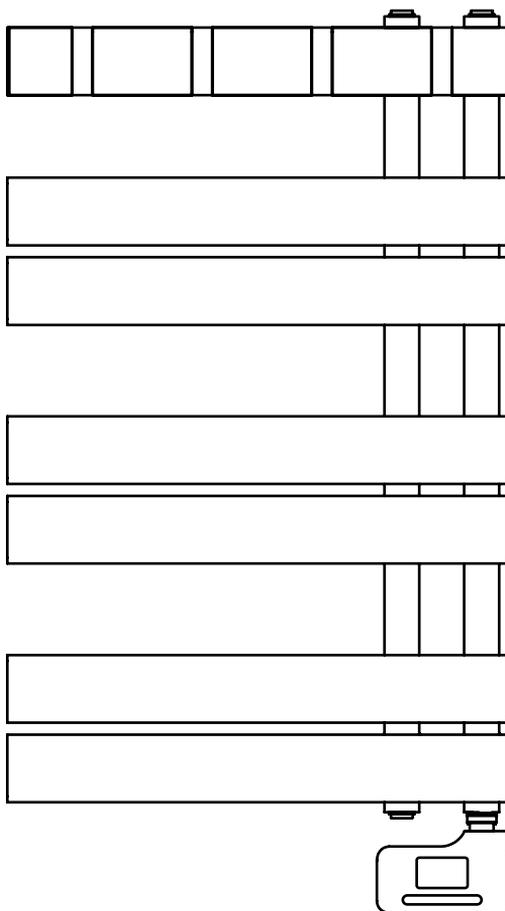


# CREATE



## Warm Towel Modern

---

User manual | Manual de instrucciones





## INDEX

---

### ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	7
Assembly instructions	7
Facility	8
Instructions for use	9
Control Panel	9
Functioning	9
Modes	9
Restore factory settings	11
Cleaning	11

### PORTUGUÊS

Instruções de segurança	18
Lista de peças	19
Instruções de montagem	19
Instalação	20
Instruções de uso	21
Painel de controle	21
Funcionamento	21
Modos	21
Restaurar configurações de fábrica	23
Limpeza	23

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	12
Listado de partes	13
Instrucciones de montaje	13
Instalación	14
Instrucciones de uso	15
Panel de control	15
Funcionamiento	15
Modos	15
Restaurar configuración de fábrica	17
Limpieza	17

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité	24
Liste des pièces	25
Instructions de montage	25
Facilité	26
Mode d'emploi	27
Panneau de commande	27
Fonctionnement	27
Modos	27
Rétablir les paramètres d'usine	29
Nettoyage	29

## INDEX

---

### ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	30
Elenco delle parti	31
Istruzioni di montaggio	31
Facilità	32
Istruzioni per l'uso	33
Pannello di controllo	33
Funzionamento	33
Modalità	33
Ripristinare le impostazioni predefinite	35
Pulizia	35

### NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	42
Onderdelen lijst	43
Montage-instructies	43
Faciliteit	44
Gebruiksaanwijzing	45
Controlepaneel	45
Functioneren	45
Modi	45
Herstel naar fabrieksinstellingen	47
Schoonmaak	47

### DEUTSCH

Sicherheitshinweise	36
Liste der Einzelteile	37
Montageanleitungen	37
Einrichtung	38
Gebrauchsanweisung	39
Bedienfeld	39
Funktion	39
Modi	39
Werkseinstellungen wiederherstellen	41
Reinigung	41

### POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	48
Lista części	49
Instrukcje składania	49
Obiekt	50
Instrukcja użycia	51
Panel sterowania	51
Funkcjonowanie	51
Tryby	51
Przywrócić ustawienia fabryczne	53
Czyszczenie	53

Thank you for choosing our towel rack. Before using the appliance, carefully read these instructions to ensure it is used correctly.

The safety precautions enclosed will reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly followed. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customers failing to comply with these requirements.

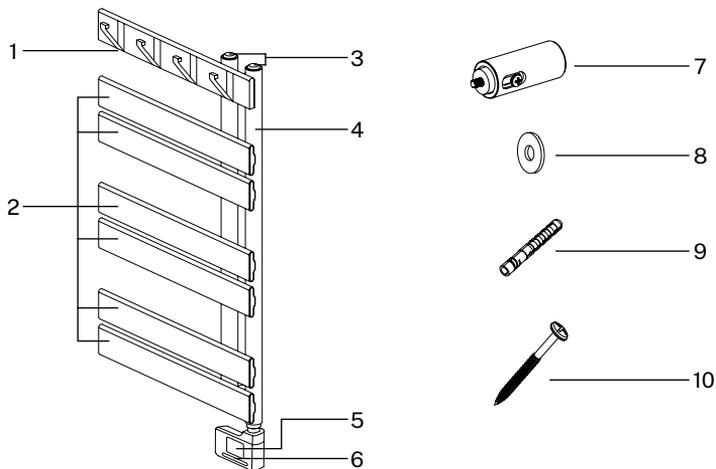
## SECURITY INSTRUCTIONS

---

When using any electrical appliance, the basic safety measures must be respected at all times:

- Please read these instructions carefully before using the appliance for the first time and keep them for future reference.
- This appliance is not intended for use by children under 8 years of age or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety or have received instructions on its use.
- Keep plastic bags and other packaging materials out of the reach of children. They can be dangerous.
- Before plugging in the appliance, check that its voltage (indicated on the identification plate) and that of your home match.
- Check that the electrical outlet is properly grounded.
- Do not place the appliance in the immediate vicinity of showers, bathtubs, swimming pools, etc.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not allow children to play with the appliance. Keep the appliance out of the reach of children.
- Always use it with the elements in an upright position.
- The external parts of the appliance become hot during use, do not touch them until they have cooled down.
- Do not place the appliance under an electrical outlet.
- Do not place the appliance near flammable objects or products.
- When you use it for the first time, please set the towel rack at maximum temperature for 2-3 hours in a ventilated place, so that the new smell that may have when using it for the first time will disperse.
- If the appliance is installed on a bathroom wall, it should always be in a place where no one in the shower or bath can touch it or turn it on.
- Noises caused by heating and cooling are normal.
- Do not install the towel rack directly on the floor without supporting the legs.
- If the cable is damaged, do not try to change it yourself, contact customer service for repair.

## PARTS LIST



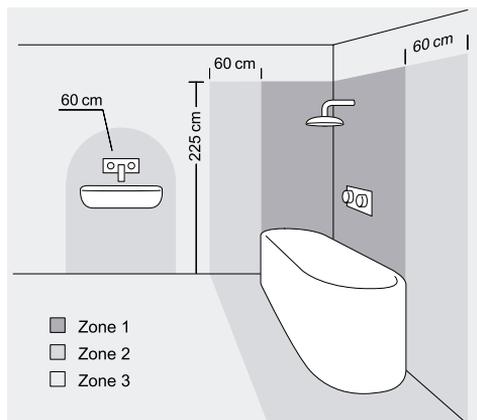
- |                     |                     |                    |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Folding hooks    | 5. LCD screen       | 8. Washers x4      |
| 2. Heating rods     | 6. Control Panel    | 9. Studs x4        |
| 3. Safety stoppers* | 7. Wall brackets x4 | 10. Wall screws x4 |
| 4. Side supports    |                     |                    |

\* Do not tamper with the safety stoppers under any circumstances. They help to keep the heater watertight.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Before installing your towel rail, always check the following indications:

- The control panel should be located at the bottom of the product.
- The appliance must be placed at least 60 cm away from a bathtub or shower.

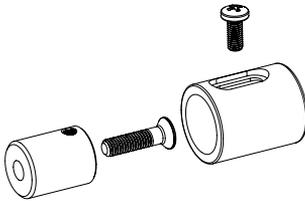
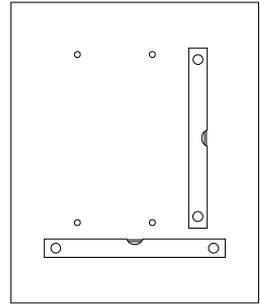


## FACILITY

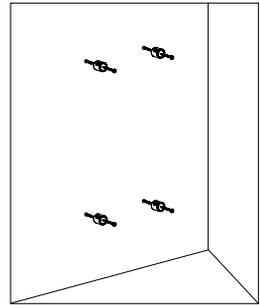
1. Mark the holes on the wall with the help of the towel rail and drill the holes in the wall with a drill.

Note: Make sure there is an electrical outlet near where you are going to place the towel rack.

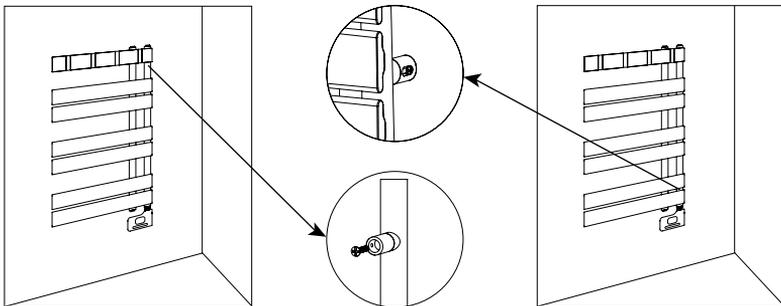
2. Then insert the plugs into the holes in the wall.
3. Remove the wall brackets to be able to install the towel rail.



4. Then put the external accessory on the wall brackets and use the wall screw to fix the accessory correctly. Repeat the step for the remaining holes.
5. Fix the internal accessories and the 4 front accessories to the towel rail with the screws.

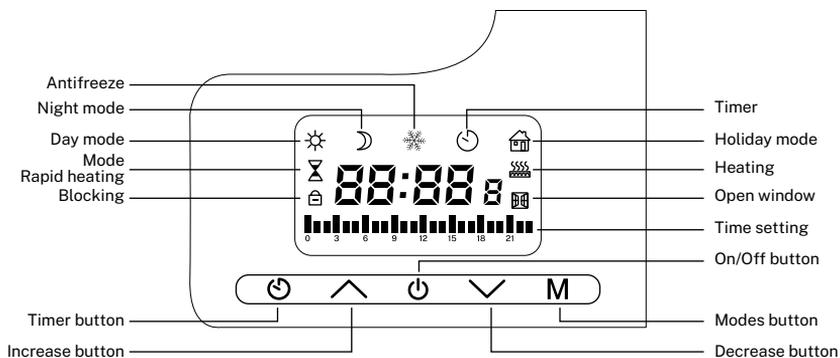


6. Finally, place the towel rail by inserting the brackets correctly to the wall and screw the screws on the top of the bracket.



# INSTRUCTIONS FOR USE

## CONTROL PANEL



## FUNCTIONING

Before starting to use this device, make sure that the product is in perfect condition, well assembled and meets the corresponding electrical requirements.

1. Connect the plug to the mains. The display will turn on and the time and day will appear.
2. Press the power button  to start using your heated towel rail.
3. Select the mode you want to use by pressing the Modes key M.

By pressing this key you will be able to navigate between the different modes: Day mode, Night mode, Antifreeze mode, Timer, Vacation mode or Fast heating mode.

If you want to set the timer you can press the key  and you will go directly to the settings.

4. Select with the keys  either  the desired temperature. The temperature increases or decreases in a sequence of 0.5°C.
5. Once the mode and the desired temperature have been established, the heater will start operating.

## MODES

### Day mode

- The default temperature of this mode is established at 19°C, you can change this temperature using the buttons  and . The temperature range of this mode can be adjusted from 7°C to 30°C.



### Night mode

- The default temperature of this mode is 15°C. You can adjust it in a range from 7°C to 30°C. Press the keys  and  to set the desired temperature.
- It will not be possible to set a temperature higher than that of the day mode.



### Antifreeze mode

- The default temperature of this mode is 7°C.



### Fast heating mode

- In this mode continuous heating can work from 1 to 24 hours. The preset time is 3 hours. You can change it by advancing in intervals of 0.30 min.
- When it reaches the set time it will turn off automatically.



### Holiday mode

- In this mode you can establish the days of vacancy of the home and the working temperature.
  1. To set the days you must press the key M for 3 seconds to set the days the house is unoccupied (from 0 to 365 days).
  2. Then press the key again M to set the desired temperature.
- If you want to deactivate this mode, hold down the key M and vacation mode will be disabled.



### Open window mode

- This mode is automatically activated when the heater detects that the room temperature suddenly drops 5°C in a maximum period of 5 minutes.
- This mode is activated for 60 minutes, after which the towel rail will return to normal mode.
- To change the setting hold down the key ^ for 10 seconds to enter setup and then press key M to select the F0 (degrees) or F1 (time) tolerance.
  - You can configure the tolerance of degrees in which the mode is activated, (range from 5 to -5°C).
  - To change the time you can choose between these three options: OFF, 60" or 90".



### Security lock

- If you activate the security lock, you will not be able to operate with any key except the power on/off key.
- Hold down the keys ^ and v at the same time for 3 seconds and the screen will enter security lock mode, the icon will appear on the screen .
- Press these keys again and the security lock mode will be disabled and the icon  will disappear.



### Heating symbol

- The heating symbol stays on whenever the heater is in operation.

## 🕒 Timer

- The towel rail has the function of programming through the timer. You can program the towel rail 24 hours a day from Monday to Sunday.

Press the button 🕒 to access the settings. When you first use the timer mode it will work with the factory settings. The factory default settings are Day Mode (5:00 to 23:59) and Night Mode (24:00 to 4:59).



If you want to change the configuration follow the steps below:

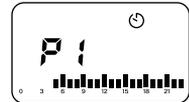
- press the key M for 3 seconds, then press the key again M to change the hour, minutes and the day you are on.

You can change the setting with the keys ^ 0 v to increase or decrease. If you hold down the key ^ 0 v the numbers will advance faster.

Hour: 0-23h Minutes: 0-60 min. Days: 01 Monday, 02 Tuesday, 03 Wednesday, 04 Thursday, 05 Friday, 06 Saturday and 07 Sunday.



Once the time and day you are on have been set, you can set the weekly timer by pressing the key again. M, the display will show P1 (Monday).



1. Hold pressing the key M for 3 seconds to enter the settings of the selected day.
2. Pressing the key ^ will mark the time you want the heater to come on. Pressing the key v will briefly remove the time stamp so the heater will not turn on.
3. Once P1 (Monday) has been set, press the key again M to advance to the next days of the week and set the weekly schedule you want.



## RESTORE FACTORY SETTINGS

1. If you want to restore factory settings, long press the button 🕒 for 10 seconds.
2. The screen will display for 3 seconds and then turn off.
3. Press the key again 🕒 and the factory reset will appear again on the heater.

## CLEANING

- Unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning it.
- Use a soft cloth to gently clean the surface of the towel rack.
- Never clean the towel rack with abrasive products to avoid damaging the surface.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestro toallero eléctrico. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducirán el riesgo de muerte, lesiones y descarga eléctrica si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

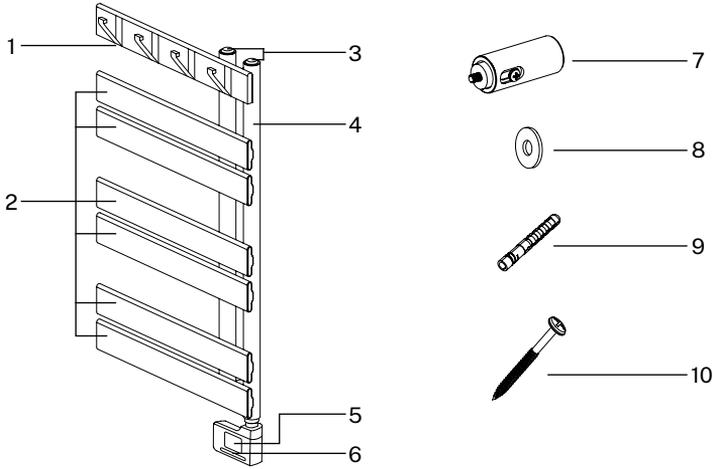
## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, se deberán respetar en todo momento las medidas de seguridad básicas:

- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas para futuras consultas.
- Este aparato no está previsto para ser utilizado por niños menores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre su uso.
- Mantenga las bolsas de plástico y otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Pueden resultar peligrosos.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que su tensión (indicada en la placa identificativa) y la de la vivienda coincidan.
- Compruebe que la toma eléctrica esté correctamente conectada a tierra.
- No coloque el aparato en las inmediaciones de duchas, bañeras, piscinas, etc.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
- No permita que los niños jueguen con el aparato. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo siempre con los elementos en posición vertical.
- Las piezas externas del aparato se calientan durante el uso, no las toque hasta que no se enfríen.
- No coloque el aparato debajo de una toma eléctrica.
- No coloque el aparato cerca de objetos o productos inflamables.
- Cuando lo utilice por primera vez, ajuste el toallero a temperatura máxima durante 2 o 3 horas en un lugar ventilado, para que se disperse el olor a nuevo que puede tener al usar las primeras veces.
- Si el aparato se instala en la pared de un cuarto de baño, siempre debe estar en un lugar en el que ninguna persona que se encuentre en la ducha o el baño pueda tocarlo o encenderlo.
- Los ruidos causados por el calentamiento y el enfriamiento son normales.
- No instale el toallero directamente en el suelo sin sujetar las patas.
- Si el cable está deteriorado no intente cambiar por su cuenta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para su reparación.

## LISTADO DE PARTES



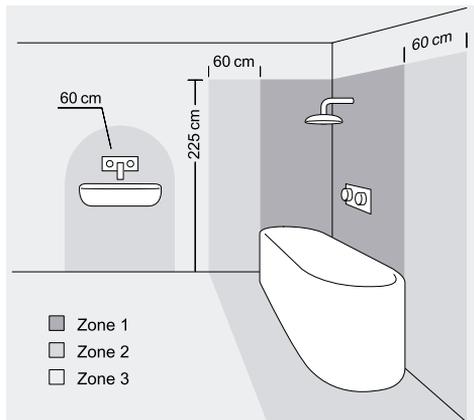
- |                        |                         |                           |
|------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 1. Ganchos plegables   | 5. Pantalla LCD         | 8. Arandelas x4           |
| 2. Barras calefactoras | 6. Panel de control     | 9. Tacos x4               |
| 3. Topes de seguridad* | 7. Soportes de pared x4 | 10. Tornillos de pared x4 |
| 4. Soportes laterales  |                         |                           |

\* No manipular los topes de seguridad bajo ningún concepto. Permiten mantener la estabilidad del calefactor.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Antes de instalar su toallero, compruebe siempre las siguientes indicaciones:

- El panel de control debe estar situado en la parte inferior del producto.
- El aparato debe colocarse como mínimo a 60 cm de distancia de una bañera o ducha.



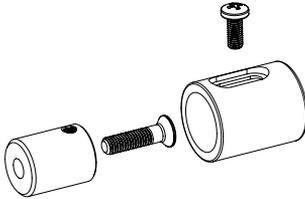
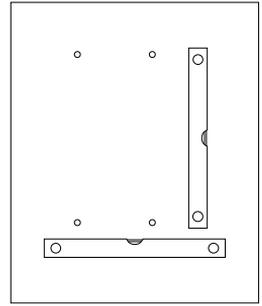
## INSTALACIÓN

1. Marque en la pared con ayuda del riel del toallero los agujeros y con un taladro realice los agujeros en la pared.

Nota: Asegúrese de que hay una toma de corriente cerca de donde vaya a colocar el toallero.

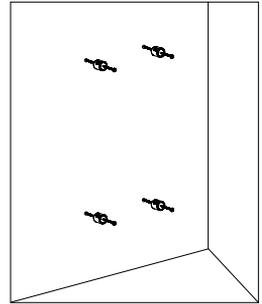
2. Posteriormente inserte los tacos en los orificios de la pared.

3. Desmonte los soportes de pared para poder instalar el toallero.

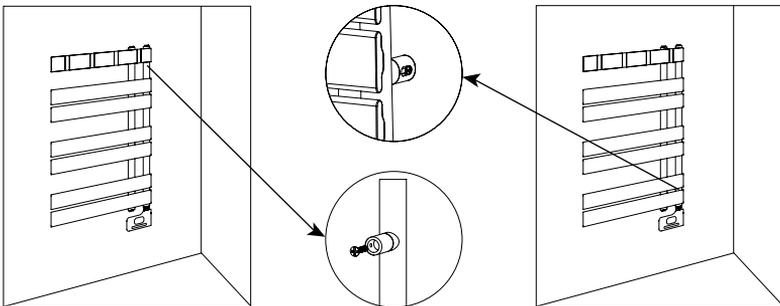


4. Después coloque el accesorio externo de los soportes de pared y utilice el tornillo de pared para fijar el accesorio correctamente. Repita el paso en el resto de agujeros.

5. Fije los accesorios internos y los 4 accesorios frontales al toallero con los tornillos.

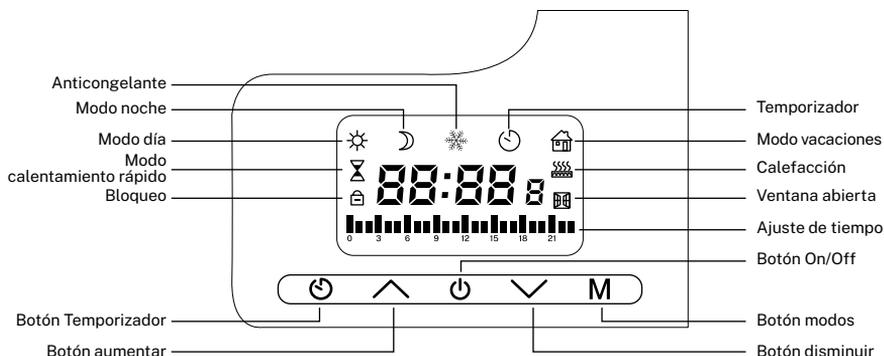


6. Por último coloque el toallero insertando los soportes correctamente a la pared y atornille los tornillos en la parte superior del soporte.



# INSTRUCCIONES DE USO

## PANEL DE CONTROL



## FUNCIONAMIENTO

Antes de comenzar a usar este aparato asegúrese de que el producto está en perfectas condiciones, bien montado y cumple los requisitos de electricidad correspondientes.

1. Conecte el enchufe a la red eléctrica. La pantalla se encenderá y aparecerá la hora y el día.
2. Presión el botón de encendido  para comenzar a utilizar su toallero eléctrico.
3. Seleccione el modo que desee utilizar presionando la tecla de Modos M.  
Presionando dicha tecla usted podrá navegar entre los distintos modos: Modo día, Modo noche, Modo anticongelante, Temporizador, Modo vacaciones o Modo calentamiento rápido.  
Si desea configurar el temporizador podrá presionar la tecla  y accederá directamente a la configuración.
4. Seleccione con las teclas  o  la temperatura deseada. La temperatura aumenta o disminuye en una secuencia de 0,5°C.
5. Una vez establecido el modo y la temperatura deseada el calefactor se pondrá en funcionamiento.

## MODOS

### Modo día

- La temperatura predeterminada de este modo se establece en 19°C, usted podrá cambiar dicha temperatura usando los botones  y . El rango de temperatura de este modo se puede ajustar de 7°C a 30°C.



### Modo noche

- La temperatura predeterminada de este modo son 15°C. Podrá ajustarla en un rango de 7°C a 30°C. Presione las teclas  y  para ajustar la temperatura deseada.
- No se podrá ajustar una temperatura mayor a la del modo día.



### Modo anticongelante

- La temperatura predeterminada de este modo es del 7°C.



### Modo calentamiento rápido

- En este modo el calentamiento continuo puede funcionar de 1 a 24 horas. El tiempo preestablecido es de 3 horas. Podrá cambiarlo avanzando en intervalos de 0.30 min.
- Cuando alcanza el tiempo establecido se apagará automáticamente.



### Modo vacaciones

- En este modo podrá establecer los días de desocupación de la vivienda y la temperatura de trabajo.
  1. Para configurar los días debe presionar la tecla M durante 3 segundos para configurar los días de desocupación de la casa (de 0 a 365 días).
  2. Después presione nuevamente la tecla M para configurar la temperatura deseada.
- Si desea desactivar este modo mantenga presionada la tecla M y el modo vacaciones se desactivará.



### Modo ventana abierta

- Este modo se activa automáticamente cuando el calefactor detecta que la temperatura ambiente cae repentinamente 5°C en un periodo máximo de 5 minutos.
- Este modo se activa durante 60 minutos, después el toallero volverá al modo normal.
- Para cambiar la configuración mantenga presionada la tecla ^ durante 10 segundos para entrar en la configuración y después presione la tecla M para seleccionar la tolerancia F0 (grados) o F1 (tiempo).
  - Podrá configurar la tolerancia de grados en la que se active el modo, (rango de 5 a -5°C).
  - Para cambiar el tiempo podrá elegir entre estas tres opciones: OFF (apagado), 60" o 90".



### Bloqueo de seguridad

- Si activa el bloqueo de seguridad no podrá operar con ninguna tecla, excepto la de encendido/apagado.
- Mantenga presionadas las teclas ^ y v a la vez durante 3 segundos y la pantalla entrará en modo bloqueo de seguridad, en la pantalla aparecerá el icono .
- Presione nuevamente estas teclas y el modo de bloqueo de seguridad se desactivará y el icono  desaparecerá.



### Símbolo de calefacción

- El símbolo de calefacción se mantiene encendido siempre que el calefactor está en funcionamiento.

## ⌚ Temporizador

- El toallero tiene la función de programación a través del temporizador. Usted podrá programar el toallero las 24 horas del día de lunes a domingo.

Presione el botón ⌚ para acceder a la configuración. Cuando use por primera vez el modo temporizador funcionará con la configuración de fábrica. La configuración predeterminada de fábrica es en el Modo día (5:00 a 23:59 h) y Modo noche (24:00 a 4:59 h).



Si usted desea cambiar la configuración siga los siguientes pasos:

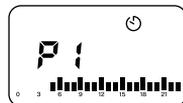
- Pulse la tecla M durante 3 segundos, después presione nuevamente la tecla M para cambiar la hora, minutos y el día en el que usted se encuentra.

Podrá cambiar la configuración con las teclas  $\wedge$  0  $\vee$  para aumentar o disminuir. Si mantiene presionada la tecla  $\wedge$  0  $\vee$  los números avanzarán más rápidamente.

Hora: 0-23h Minutos: 0-60 min. Días: 01 Lunes, 02 Martes, 03 Miércoles, 04 Jueves, 05 Viernes, 06 Sábado y 07 Domingo.



Una vez ajustada la hora y el día en el que usted se encuentra podrá ajustar el temporizador semanal pulsando nuevamente la tecla M, en la pantalla se mostrará P1 (Lunes).



1. Mantenga pulsada la tecla M durante 3 segundos para ingresar en la configuración del día seleccionado.
2. Presionando la tecla  $\wedge$  marcará la hora que desee que se encienda el calefactor. Presionando la tecla  $\vee$  brevemente quitará la hora marcada para que el calefactor no se encienda.
3. Una vez configurado el P1 (Lunes) vuelva a presionar la tecla M para avanzar en los siguientes días de la semana y configurar la programación semanal que desee.



## RESTAURAR CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

1. Si desea restaurar la configuración de fábrica mantenga presionado el botón ⌚ durante 10 segundos.
2. La pantalla se mostrará durante 3 segundos y después se apagará.
3. Presione nuevamente la tecla ⌚ y la restauración de fábrica aparecerá nuevamente en el calefactor.

## LIMPIEZA

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave para limpiar con delicadeza la superficie del toallero.
- Nunca limpie el toallero con productos abrasivos para evitar dañar la superficie.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Muito obrigado por escolher o nosso toalheiro elétrico. Antes de usar o aparelho, leia estas instruções cuidadosamente para o uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzirão o risco de morte, ferimentos e choque elétrico se forem seguidas rigorosamente. Mantenha este manual em um local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia do produto devidamente preenchido, a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, dê estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Observe sempre as precauções básicas de segurança e os regulamentos de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Recusamos qualquer responsabilidade derivada da violação dessas instruções pelos clientes.

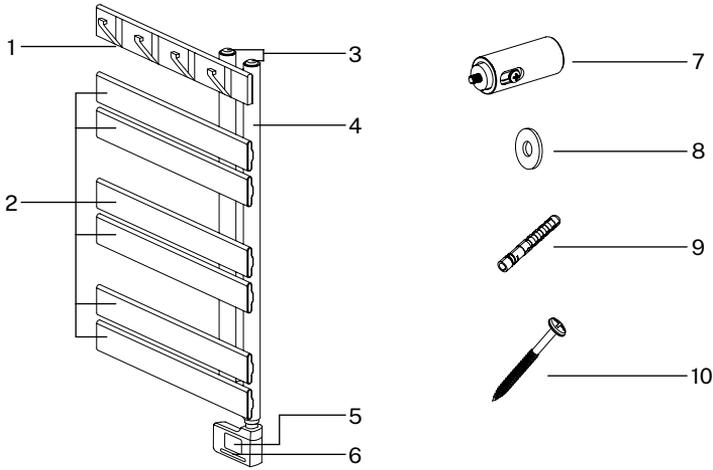
## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Ao utilizar qualquer aparelho elétrico, as medidas básicas de segurança devem ser sempre respeitadas:

- Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho pela primeira vez e guarde-as para referência futura.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou tenham recebido instruções sobre seu uso.
- Mantenha os sacos plásticos e outros materiais de embalagem fora do alcance das crianças. Eles podem ser perigosos.
- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem (indicada na placa de identificação) e a da sua casa correspondem.
- Verifique se a tomada elétrica está devidamente aterrada.
- Não coloque o aparelho nas imediações de chuveiros, banheiras, piscinas, etc.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não permita que crianças brinquem com o aparelho. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Utilize-o sempre com os elementos na posição vertical.
- As partes externas do aparelho ficam quentes durante o uso, não toque nelas até que esfriem.
- Não coloque o aparelho sob uma tomada elétrica.
- Não coloque o aparelho perto de objetos ou produtos inflamáveis.
- Ao utilizá-lo pela primeira vez, coloque o toalheiro na temperatura máxima por 2 a 3 horas em local ventilado, para que o cheiro novo que possa surgir ao utilizá-lo pela primeira vez se disperse.
- Se o aparelho for instalado na parede de um banheiro, ele deve estar sempre em um local onde ninguém no chuveiro ou na banheira possa tocá-lo ou ligá-lo.
- Ruídos causados por aquecimento e resfriamento são normais.
- Não instale o toalheiro diretamente no chão sem apoiar as pernas.
- Se o cabo estiver danificado, não tente trocá-lo sozinho, entre em contato com o atendimento ao cliente para reparos.

## LISTA DE PEÇAS



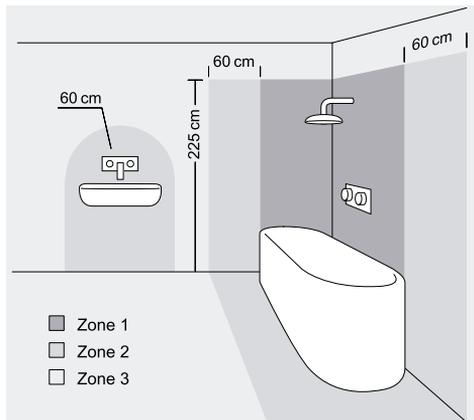
- |                           |                          |                            |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1. Ganchos dobráveis      | 5. Ecrã LCD              | 8. Arruelas x4             |
| 2. Barras de aquecimento  | 6. Painel de controle    | 9. Pregos x4               |
| 3. Batentes de segurança* | 7. Suportes de parede x4 | 10. Parafusos de parede x4 |
| 4. Suportes laterais      |                          |                            |

\* Não manipular os batentes de segurança em nenhuma circunstância. Eles ajudam a manter o aquecedor estanco.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Antes de instalar o seu toalheiro, verifique sempre as seguintes indicações:

- O painel de controle deve estar localizado na parte inferior do produto.
- O aparelho deve ser colocado a pelo menos 60 cm de distância de uma banheira ou chuveiro.

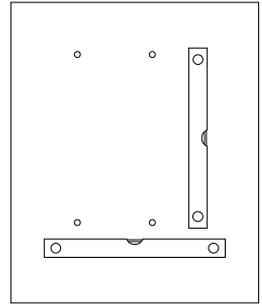
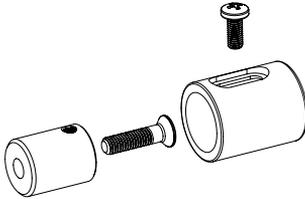


## INSTALAÇÃO

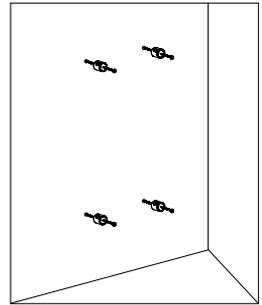
1. Marque os furos na parede com a ajuda do toalheiro e faça os furos na parede com uma furadeira.

Observação: Certifique-se de que haja uma tomada elétrica perto de onde você colocará o toalheiro.

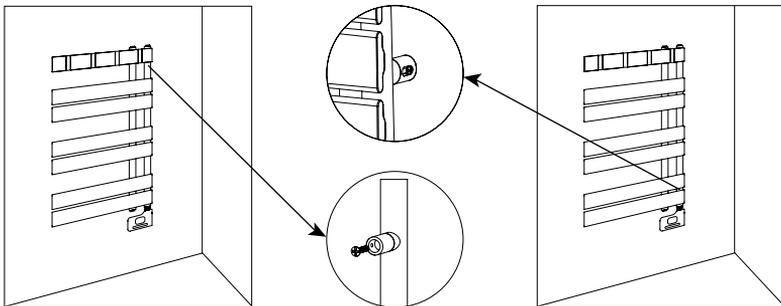
2. Em seguida, insira os plugues nos orifícios da parede.
3. Retire os suportes de parede para poder instalar o toalheiro.



4. Em seguida, coloque o acessório externo nos suportes de parede e utilize o parafuso de parede para fixar o acessório corretamente. Repita o passo para os furos restantes.
5. Fixe os acessórios internos e os 4 acessórios frontais ao toalheiro com os parafusos.

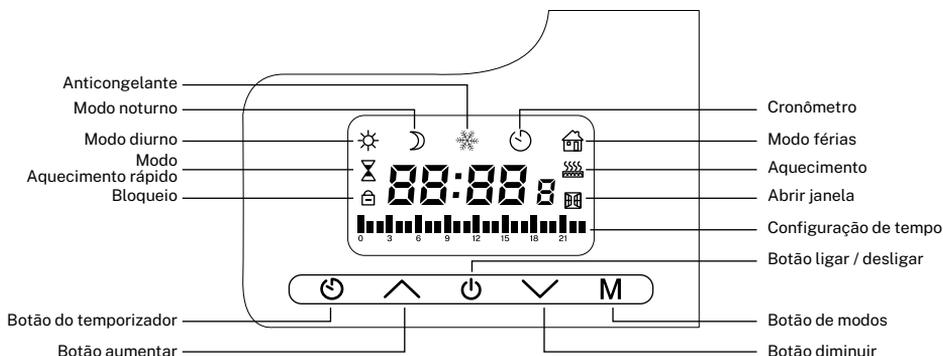


6. Por fim, coloque o toalheiro inserindo os suportes corretamente na parede e aparafuse os parafusos na parte superior do suporte.



# INSTRUÇÕES DE USO

## PAINEL DE CONTROLE



## FUNCIONAMENTO

Antes de começar a utilizar este dispositivo, certifique-se de que o produto esteja em perfeitas condições, bem montado e atenda aos requisitos elétricos correspondentes.

1. Conecte o plugue à rede elétrica. O display acenderá e a hora e o dia aparecerão.
2. Pressione o botão liga / desliga para começar a usar o toalheiro aquecido.
3. Selecione o modo que deseja usar pressionando a tecla Modos M.

Ao pressionar esta tecla você poderá navegar entre os diferentes modos: Modo diurno, modo noturno, modo anticongelante, temporizador, modo férias ou modo de aquecimento rápido.

Se você quiser definir o cronômetro, você pode pressionar a tecla e você irá diretamente para as configurações.

4. Selecione com as teclas qualquer a temperatura desejada. A temperatura aumenta ou diminui numa sequência de 0,5°C.
5. Uma vez estabelecidos o modo e a temperatura desejada, o aquecedor começará a funcionar.

## MODOS

### Modo diurno

- A temperatura padrão deste modo é estabelecida em 19°C, você pode alterar esta temperatura usando os botões e . A faixa de temperatura deste modo pode ser ajustada de 7°C a 30°C.



### Modo noturno

- A temperatura padrão deste modo é 15°C. Você pode ajustá-lo na faixa de 7°C a 30°C. pressione as teclas e para definir a temperatura desejada.
- Não será possível definir uma temperatura superior à do modo diurno.



### Modo anticongelante

- A temperatura padrão deste modo é 7°C.



### Modo de aquecimento rápido

- Neste modo o aquecimento contínuo pode funcionar de 1 a 24 horas. O tempo predefinido é de 3 horas. Você pode alterá-lo avançando em intervalos de 0,30 min.
- Quando atingir o tempo definido, ele desligará automaticamente.



### Modo férias

- Neste modo você pode estabelecer os dias de vacância da casa e a temperatura de trabalho.
  1. Para definir os dias você deve pressionar a tecla M por 3 segundos para definir os dias em que a casa fica desocupada (de 0 a 365 dias).
  2. Em seguida, pressione a tecla novamente M para definir a temperatura desejada.
- Se desejar desativar este modo, mantenha pressionada a tecla M e o modo de férias será desativado.



### modo de janela aberta

- Este modo é ativado automaticamente quando o aquecedor detecta que a temperatura ambiente cai repentinamente 5°C em um período máximo de 5 minutos.
- Este modo fica ativado por 60 minutos, após os quais o toalheiro voltará ao modo normal.
- Para alterar a configuração, mantenha pressionada a tecla ^ por 10 segundos para entrar na configuração e pressione a tecla M para selecionar a tolerância F0 (graus) ou F1 (tempo).
  - Você pode configurar a tolerância de graus em que o modo está ativado (faixa de 5 a -5°C).
  - Para alterar a hora você pode escolher entre estas três opções: OFF, 60" ou 90".



### Trava de segurança

- Se você ativar a trava de segurança, não poderá operar com nenhuma tecla, exceto a tecla liga/desliga.
- Mantenha pressionadas as teclas ^ e v ao mesmo tempo por 3 segundos e a tela entrará no modo de bloqueio de segurança, o ícone aparecerá na tela .
- Pressione essas teclas novamente e o modo de bloqueio de segurança será desativado e o ícone  vai desaparecer.



### Símbolo de aquecimento

- O símbolo de aquecimento permanece aceso sempre que o aquecedor está em funcionamento.

## Cronômetro

- O toalheiro tem a função de programação através do temporizador. Você pode programar o toalheiro 24 horas por dia, de segunda a domingo.

Aperte o botão  para acessar as configurações. Quando você usa o modo temporizador pela primeira vez, ele funcionará com as configurações de fábrica. As configurações padrão de fábrica são Modo Diurno (5h00 às 23h59) e Modo Noturno (24h00 às 4h59).



Se desejar alterar a configuração siga os passos abaixo:

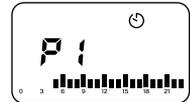
- Pressione a tecla M por 3 segundos e pressione a tecla novamente M para alterar a hora, os minutos e o dia em que você está.

Você pode alterar a configuração com as teclas  $\wedge$  0  $\vee$  para aumentar ou diminuir. Se você segurar a tecla  $\wedge$  0  $\vee$  os números avançarão mais rápido.

Hora: 0-23h Minutos: 0-60 minutos. Dias: 01 segunda, 02 terça, 03 quarta, 04 quinta, 05 sexta, 06 sábado e 07 domingo.



Depois de definir a hora e o dia em que você está, você pode definir o cronômetro semanal pressionando novamente a tecla M, o display mostrará P1 (segunda-feira).



1. Segure pressionando a tecla M por 3 segundos para inserir as configurações do dia selecionado.
2. Pressionando a tecla  $\wedge$  marcará a hora em que você deseja que o aquecedor ligue. Pressionando a tecla  $\vee$  removerá brevemente o carimbo de hora para que o aquecedor não ligue.
3. Uma vez configurado P1 (segunda-feira), pressione novamente a tecla M para avançar para os próximos dias da semana e definir a programação semanal desejada.



## RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

1. Se você deseja restaurar as configurações de fábrica, pressione longamente o botão  por 10 segundos.
2. A tela será exibida por 3 segundos e depois desligará.
3. Pressione a tecla novamente  e a redefinição de fábrica aparecerá novamente no aquecedor.

## LIMPEZA

- Desligue o aparelho e deixe-o esfriar antes de limpá-lo.
- Use um pano macio para limpar suavemente a superfície do toalheiro.
- Nunca limpe o toalheiro com produtos abrasivos para não danificar a superfície.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci beaucoup d'avoir choisi notre porte-serviettes électrique. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

Les mesures de sécurité incluses réduiront le risque de mort, de blessure et de choc électrique si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, donnez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Respectez les consignes de sécurité de base et les réglementations de prévention des accidents à tout moment lorsque vous utilisez un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant de la violation de ces instructions par les clients.

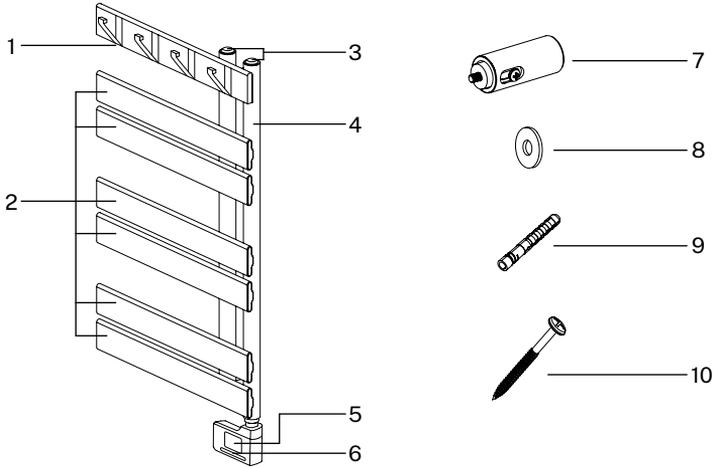
## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les mesures de sécurité de base doivent être respectées à tout moment :

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-les pour référence future.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions sur son utilisation.
- Gardez les sacs en plastique et autres matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Ils peuvent être dangereux.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que sa tension (indiquée sur la plaque signalétique) et celle de votre logement correspondent.
- Vérifiez que la prise électrique est correctement mise à la terre.
- Ne placez pas l'appareil à proximité immédiate de douches, baignoires, piscines, etc.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Utilisez-le toujours avec les éléments en position verticale.
- Les parties externes de l'appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation, ne les touchez pas tant qu'elles n'ont pas refroidi.
- Ne placez pas l'appareil sous une prise électrique.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'objets ou de produits inflammables.
- Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, veuillez régler le porte-serviettes à température maximale pendant 2 à 3 heures dans un endroit aéré, afin que la nouvelle odeur qui peut se dégager lors de la première utilisation se disperse.
- Si l'appareil est installé sur le mur d'une salle de bain, il doit toujours être dans un endroit où personne sous la douche ou dans le bain ne peut le toucher ou l'allumer.
- Les bruits provoqués par le chauffage et le refroidissement sont normaux.
- N'installez pas le porte-serviettes directement sur le sol sans soutenir les pieds.
- Si le câble est endommagé, n'essayez pas de le changer vous-même, contactez le service client pour réparation.

## LISTE DES PIÈCES



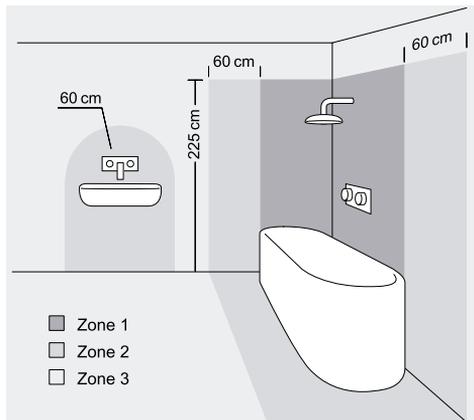
- |                        |                        |                    |
|------------------------|------------------------|--------------------|
| 1. Crochets pliants    | 5. Écran LCD           | 8. Rondelles x4    |
| 2. Tiges chauffantes   | 6. Panneau de commande | 9. Goujons x4      |
| 3. Arrêts de sécurité* | 7. Supports muraux x4  | 10. Vis murales x4 |
| 4. Supports latéraux   |                        |                    |

\* Les arrêts de sécurité ne doivent en aucun cas être manipulés. Elles permettent de maintenir l'étanchéité du chauffe-eau.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Avant d'installer votre sèche-serviettes, vérifiez toujours les indications suivantes :

- Le panneau de commande doit être situé au bas du produit.
- L'appareil doit être placé à au moins 60 cm d'une baignoire ou d'une douche.



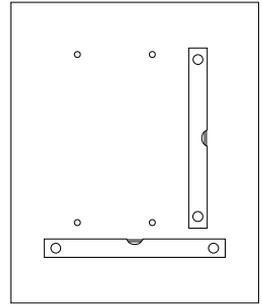
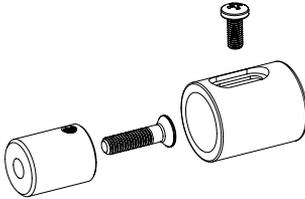
## FACILITÉ

1. Marquez les trous sur le mur à l'aide du porte-serviettes et percez les trous dans le mur avec une perceuse.

Note: Assurez-vous qu'il y a une prise électrique à proximité de l'endroit où vous allez placer le porte-serviettes.

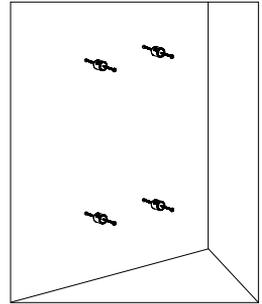
2. Insérez ensuite les chevilles dans les trous du mur.

3. Retirez les supports muraux pour pouvoir installer le porte-serviettes.

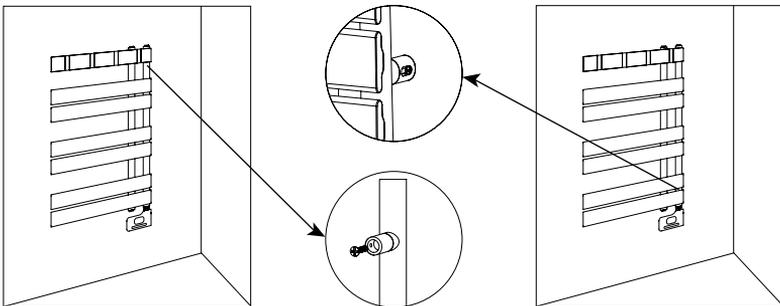


4. Placez ensuite l'accessoire externe sur les supports muraux et utilisez la vis murale pour fixer correctement l'accessoire. Répétez l'étape pour les trous restants.

5. Fixez les accessoires internes et les 4 accessoires frontaux au porte-serviettes à l'aide des vis.

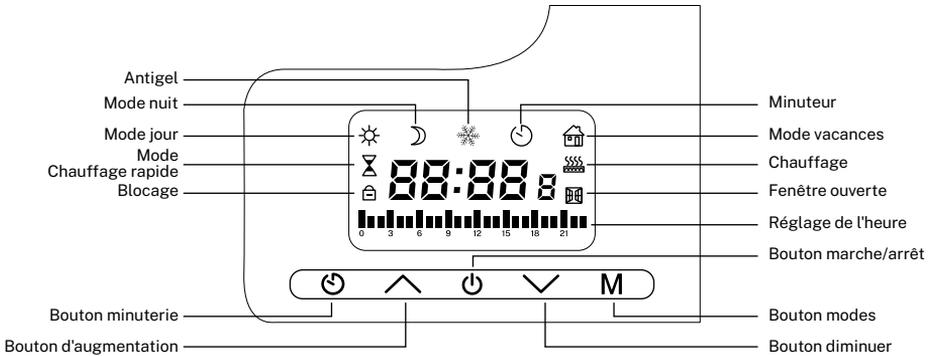


6. Enfin, placez le porte-serviettes en insérant correctement les supports au mur et vissez les vis sur le dessus du support.



## MODE D'EMPLOI

### PANNEAU DE COMMANDE



### FONCTIONNEMENT

Avant de commencer à utiliser cet appareil, assurez-vous que le produit est en parfait état, bien assemblé et répond aux exigences électriques correspondantes.

1. Branchez la fiche au secteur. L'écran s'allumera et l'heure et le jour apparaîtront.
2. appuyez sur le bouton d'allumage  pour commencer à utiliser votre sèche-serviettes.
3. Sélectionnez le mode que vous souhaitez utiliser en appuyant sur la touche Modes M.  
En appuyant sur cette touche vous pourrez naviguer entre les différents modes : Mode jour, mode nuit, mode antigel, minuterie, mode vacances ou mode chauffage rapide.  
Si vous souhaitez régler la minuterie, vous pouvez appuyer sur la touche  et vous accédez directement aux paramètres.
4. Sélectionnez avec les touches  soit  la température désirée. La température augmente ou diminue par séquence de 0,5°C.
5. Une fois le mode et la température souhaitée établis, le chauffage commencera à fonctionner.

### MODES

#### Mode jour

- La température par défaut de ce mode est établie à 19°C, vous pouvez modifier cette température à l'aide des boutons  et  . La plage de température de ce mode peut être ajustée de 7°C à 30°C.



#### Mode nuit

- La température par défaut de ce mode est de 15°C. Vous pouvez le régler dans une plage de 7°C à 30°C. Appuyez sur les touches  et  pour régler la température souhaitée.
- Il ne sera pas possible de régler une température supérieure à celle du mode jour.



#### Mode antigel

- La température par défaut de ce mode est de 7°C.



## Mode de chauffage rapide

- Dans ce mode, le chauffage continu peut fonctionner de 1 à 24 heures. La durée prédéfinie est de 3 heures. Vous pouvez le modifier en avançant par intervalles de 0,30 min.
- Lorsqu'il atteint l'heure réglée, il s'éteint automatiquement.



## Mode vacances

- Dans ce mode, vous pouvez établir les jours d'inoccupation de la maison et la température de travail.
  1. Pour régler les jours, vous devez appuyer sur la touche M pendant 3 secondes pour régler les jours pendant lesquels la maison est inoccupée (de 0 à 365 jours).
  2. Puis appuyez à nouveau sur la touche M pour régler la température souhaitée.
- Si vous souhaitez désactiver ce mode, maintenez la touche enfoncée M et le mode vacances sera désactivé.



## Mode fenêtre ouverte

- Ce mode s'active automatiquement lorsque le radiateur détecte que la température ambiante chute soudainement de 5°C dans un délai maximum de 5 minutes.
- Ce mode est activé pendant 60 minutes, après quoi le sèche-serviettes reviendra en mode normal.
- Pour modifier le réglage, maintenez la touche enfoncée  pendant 10 secondes pour entrer dans la configuration, puis appuyez sur la touche M pour sélectionner la tolérance F0 (degrés) ou F1 (temps).
  - Vous pouvez configurer la tolérance des degrés dans lesquels le mode est activé (plage de 5 à -5°C).
  - Pour modifier l'heure, vous pouvez choisir entre ces trois options : OFF, 60" ou 90".



## Verrou de sécurité

- Si vous activez le verrouillage de sécurité, vous ne pourrez utiliser aucune clé à l'exception de la touche marche/arrêt.
- Maintenez les touches enfoncées  et  en même temps pendant 3 secondes et l'écran entrera en mode de verrouillage de sécurité, l'icône apparaîtra sur l'écran .
- Appuyez à nouveau sur ces touches et le mode de verrouillage de sécurité sera désactivé et l'icône  disparaîtra.



## Symbole de chauffage

- Le symbole de chauffage reste allumé chaque fois que le chauffage est en fonctionnement.

## Minuteur

- Le porte-serviettes a pour fonction de programmer via la minuterie. Vous pouvez programmer le sèche-serviettes 24h/24 du lundi au dimanche.

Appuie sur le bouton  pour accéder aux paramètres. Lorsque vous utilisez pour la première fois le mode minuterie, il fonctionnera avec les paramètres d'usine. Les paramètres d'usine par défaut sont le mode jour (de 5h00 à 23h59) et le mode nuit (de 24h00 à 4h59).



Si vous souhaitez modifier la configuration, suivez les étapes ci-dessous :

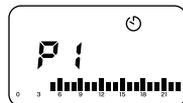
- Appuyez sur la touche M pendant 3 secondes, puis appuyez à nouveau sur la touche M pour changer l'heure, les minutes et le jour où vous êtes.

Vous pouvez modifier le réglage avec les touches  $\wedge$  0  $\vee$  pour augmenter ou diminuer. Si vous maintenez la touche enfoncée  $\wedge$  0  $\vee$  les chiffres avanceront plus vite.

Heure: 0-23h Minutes : 0-60 minutes. Jours: 01 lundi, 02 mardi, 03 mercredi, 04 jeudi, 05 vendredi, 06 samedi et 07 dimanche.



Une fois l'heure et le jour réglés, vous pouvez régler la minuterie hebdomadaire en appuyant à nouveau sur la touche .M, l'écran affichera P1 (lundi).



1. Maintenez appuyée la touche M pendant 3 secondes pour entrer les paramètres du jour sélectionné.
2. En appuyant sur la touche  $\wedge$  marquera l'heure à laquelle vous souhaitez que le chauffage s'allume. En appuyant sur la touche  $\vee$  supprimera brièvement l'horodatage afin que le chauffage ne s'allume pas.
3. Une fois P1 (lundi) réglé, appuyez à nouveau sur la touche M pour passer aux jours suivants de la semaine et définir le programme hebdomadaire souhaité.



## RÉTABLIR LES PARAMÈTRES D'USINE

1. Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine, appuyez longuement sur le bouton  pendant 10 secondes.
2. L'écran s'affichera pendant 3 secondes puis s'éteindra.
3. Appuyez à nouveau sur la touche  et la réinitialisation d'usine apparaîtra à nouveau sur le radiateur.

## NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer délicatement la surface du porte-serviettes.
- Ne nettoyez jamais le porte-serviettes avec des produits abrasifs pour éviter d'endommager la surface.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie mille per aver scelto il nostro portasciugamani elettrico. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per il suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse ridurranno il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche se seguite rigorosamente. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia del prodotto debitamente compilata, alla confezione del prodotto originale e alla prova di acquisto. Se possibile, dare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivata dalla violazione di queste istruzioni da parte dei clienti.

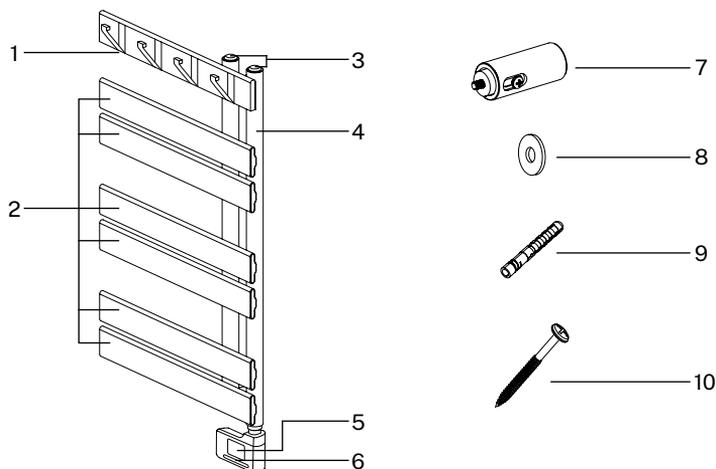
## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario rispettare sempre le misure di sicurezza fondamentali:

- Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e di conservarle per riferimento futuro.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore a 8 anni o di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni sul suo utilizzo.
- Tenere i sacchetti di plastica e gli altri materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Possono essere pericolosi.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che il suo voltaggio (indicato sulla targhetta identificativa) e quello della vostra casa corrispondano.
- Controllare che la presa elettrica sia adeguatamente messa a terra.
- Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di docce, vasche da bagno, piscine, ecc.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzatelo sempre con gli elementi in posizione verticale.
- Le parti esterne dell'apparecchio si scaldano durante l'uso, non toccarle finché non si saranno raffreddate.
- Non posizionare l'apparecchio sotto una presa elettrica.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a oggetti o prodotti infiammabili.
- Quando lo si utilizza per la prima volta, impostare il portasciugamani alla massima temperatura per 2-3 ore in un luogo ventilato, in modo che il nuovo odore che potrebbe emanare al primo utilizzo si disperda.
- Se l'apparecchio è installato sulla parete del bagno, deve essere sempre in un luogo dove nessuno nella doccia o nella vasca possa toccarlo o accenderlo.
- I rumori causati dal riscaldamento e dal raffreddamento sono normali.
- Non installare il portasciugamani direttamente sul pavimento senza sostenere le gambe.
- Se il cavo è danneggiato, non tentare di cambiarlo da soli, contattare il servizio clienti per la riparazione.

## ELENCO DELLE PARTI



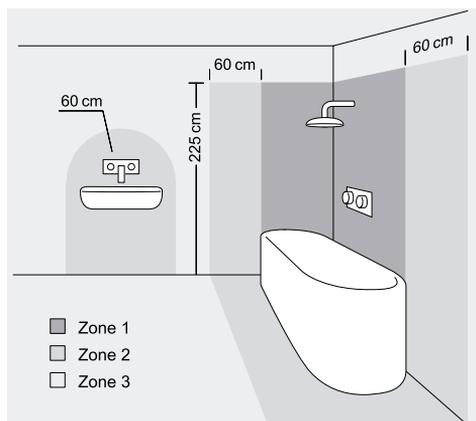
- |                          |                                |                     |
|--------------------------|--------------------------------|---------------------|
| 1. Ganci pieghevoli      | 5. Schermo a cristalli liquidi | 8. Rondelle x4      |
| 2. Barre riscaldanti     | 6. Pannello di controllo       | 9. Borchie x4       |
| 3. Arresti di sicurezza* | 7. Staffe da parete x4         | 10. Viti da muro x4 |
| 4. Supporti laterali     |                                |                     |

\* Non manomettere in alcun caso i fermi di sicurezza. Essi contribuiscono a mantenere il riscaldatore a tenuta stagna.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Prima di installare il tuo portasciugamani controlla sempre le seguenti indicazioni:

- Il pannello di controllo dovrebbe trovarsi nella parte inferiore del prodotto.
- L'apparecchio deve essere posizionato ad almeno 60 cm di distanza dalla vasca o dalla doccia.

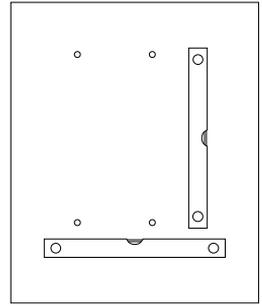
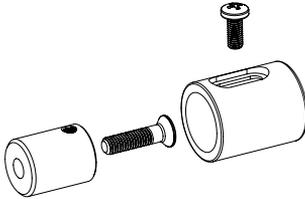


## FACILITÀ

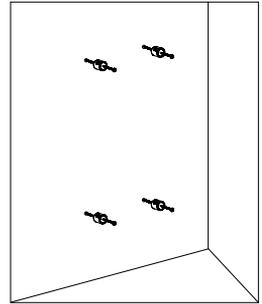
1. Segna i fori sul muro con l'aiuto del portasciugamani e pratica i fori nel muro con un trapano.

Nota: Assicurati che ci sia una presa elettrica vicino al punto in cui posizionerai il portasciugamani.

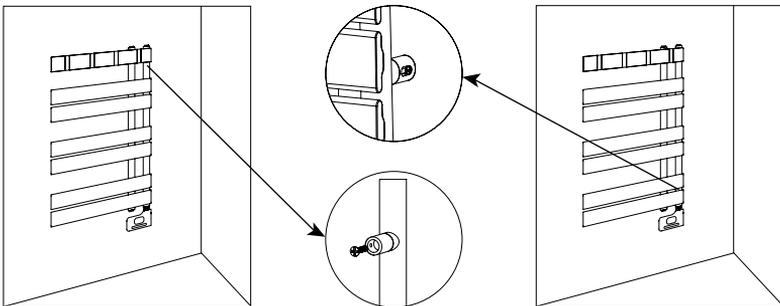
2. Quindi inserire i tasselli nei fori nel muro.
3. Rimuovere le staffe a parete per poter installare il portasciugamani.



4. Quindi posizionare l'accessorio esterno sulle staffe a muro e utilizzare la vite a muro per fissare correttamente l'accessorio. Ripetere il passaggio per i fori rimanenti.
5. Fissare gli accessori interni e i 4 accessori frontali al portasciugamani tramite le viti.

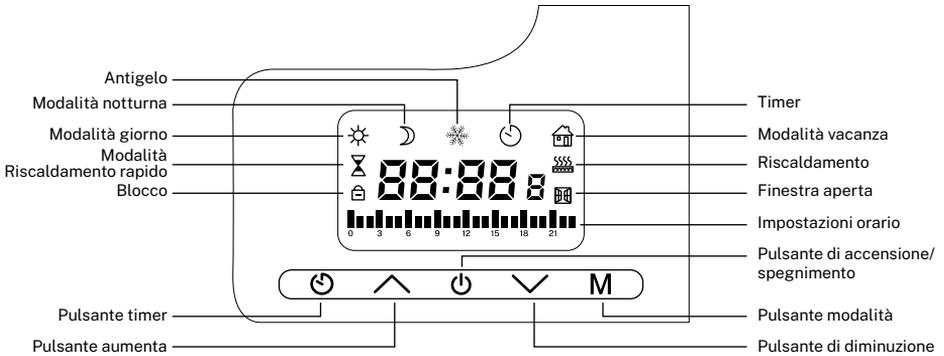


6. Infine, posiziona il portasciugamani inserendo correttamente le staffe nel muro e avvita le viti sulla parte superiore della staffa.



# ISTRUZIONI PER L'USO

## PANNELLO DI CONTROLLO



## FUNZIONAMENTO

Prima di iniziare a utilizzare questo dispositivo, assicurarsi che il prodotto sia in perfette condizioni, ben assemblato e soddisfatti i requisiti elettrici corrispondenti.

1. Collegare la spina alla rete elettrica. Il display si accenderà e appariranno l'ora e il giorno.
2. Premere il pulsante di accensione per iniziare a utilizzare il tuo portasciugamani riscaldato.
3. Selezionare la modalità che si desidera utilizzare premendo il tasto Modalità M.  
Premendo questo tasto potrai navigare tra le diverse modalità: Modalità giorno, Modalità notte, Modalità antigelo, Timer, Modalità vacanza o Modalità riscaldamento rapido.  
Se si desidera impostare il timer è possibile premere il tasto e andrai direttamente alle impostazioni.
4. Selezionare con i tasti la temperatura desiderata. La temperatura aumenta o diminuisce in una sequenza di 0,5°C.
5. Una volta stabilita la modalità e la temperatura desiderata, il riscaldatore inizierà a funzionare.

## MODALITÀ

### Modalità giorno

- La temperatura predefinita di questa modalità è stabilita a 19°C, è possibile modificare questa temperatura utilizzando i pulsanti E . L'intervallo di temperatura di questa modalità può essere regolato da 7°C a 30°C.



### Modalità notturna

- La temperatura predefinita di questa modalità è 15°C. È possibile regolarlo in un intervallo compreso tra 7°C e 30°C. Premere i tasti E per impostare la temperatura desiderata.
- Non sarà possibile impostare una temperatura superiore a quella della modalità giorno.



### Modalità antigelo

- La temperatura predefinita di questa modalità è 7°C.



### Modalità di riscaldamento rapido

- In questa modalità il riscaldamento continuo può funzionare da 1 a 24 ore. Il tempo preimpostato è 3 ore. Puoi cambiarlo avanzando ad intervalli di 0,30 min.
- Quando raggiunge l'ora impostata si spegnerà automaticamente.



### Modalità vacanza

- In questa modalità è possibile stabilire i giorni di sfitto dell'abitazione e la temperatura di lavoro.
  1. Per impostare i giorni è necessario premere il tasto M per 3 secondi per impostare i giorni in cui la casa non è occupata (da 0 a 365 giorni).
  2. Quindi premere nuovamente il tasto M per impostare la temperatura desiderata.
- Se vuoi disattivare questa modalità, tieni premuto il tasto M e la modalità vacanza sarà disabilitata.



### Modalità finestra aperta

- Questa modalità si attiva automaticamente quando il riscaldatore rileva che la temperatura ambiente scende improvvisamente di 5°C in un periodo massimo di 5 minuti.
- Questa modalità viene attivata per 60 minuti, trascorsi i quali il portasciugamani tornerà alla modalità normale.
- Per modificare l'impostazione tenere premuto il tasto ^ per 10 secondi per accedere alla configurazione, quindi premere il tasto M per selezionare la tolleranza F0 (gradi) o F1 (tempo).
  - È possibile configurare la tolleranza dei gradi in cui viene attivata la modalità (intervallo da 5 a -5°C).
  - Per modificare l'orario puoi scegliere tra queste tre opzioni: OFF, 60" o 90".



### Blocco di sicurezza

- Se attivi il blocco di sicurezza, non sarai in grado di operare con nessun tasto tranne il tasto di accensione/spegnimento.
- Tieni premuti i tasti ^ E v contemporaneamente per 3 secondi e lo schermo entrerà in modalità blocco di sicurezza, l'icona apparirà sullo schermo .
- Premere nuovamente questi tasti e la modalità di blocco di sicurezza verrà disabilitata e l'icona  scomparirà.



### Aimbolo del riscaldamento

- Il simbolo del riscaldamento rimane acceso quando il riscaldatore è in funzione.

## 🕒 Timer

- Il portasciugamani ha la funzione di programmazione tramite timer. Puoi programmare il portasciugamani 24 ore su 24 dal lunedì alla domenica.

Premi il bottone 🕒 per accedere alle impostazioni. Quando utilizzi per la prima volta la modalità timer, funzionerà con le impostazioni di fabbrica. Le impostazioni predefinite di fabbrica sono Modalità giorno (dalle 5:00 alle 23:59) e Modalità notturna (dalle 24:00 alle 4:59).



Se desideri modificare la configurazione, procedi nel seguente modo:

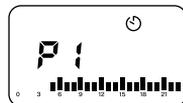
- Premere il tasto M per 3 secondi, quindi premere nuovamente il tasto M per modificare l'ora, i minuti e il giorno in cui ti trovi.

È possibile modificare l'impostazione con i tasti ^ 0 v aumentare o diminuire. Se tieni premuto il tasto ^ 0 v i numeri avanzeranno più velocemente.

Ora: 0-23h Minuti: 0-60 minuti. Giorni: 01 lunedì, 02 martedì, 03 mercoledì, 04 giovedì, 05 venerdì, 06 sabato e 07 domenica.



Una volta impostati l'ora e il giorno in cui ci si trova è possibile impostare il timer settimanale premendo nuovamente il tasto M, il display visualizzerà P1 (lunedì).



1. Tenere premuto il tasto M per 3 secondi per entrare nelle impostazioni del giorno selezionato.
2. Premendo il tasto ^ segnerà l'ora in cui si desidera che il riscaldatore si accenda. Premendo il tasto v rimuoverà brevemente l'indicazione dell'ora in modo che il riscaldatore non si accenda.
3. Una volta impostato P1 (lunedì) premere nuovamente il tasto M per avanzare ai giorni successivi della settimana e impostare la programmazione settimanale desiderata.



## RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

1. Se desideri ripristinare le impostazioni di fabbrica, premi a lungo il pulsante 🕒 per 10 secondi.
2. Lo schermo verrà visualizzato per 3 secondi e poi si spegnerà.
3. Premere nuovamente il tasto 🕒 e il ripristino delle impostazioni di fabbrica apparirà nuovamente sul riscaldatore.

## PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido per pulire delicatamente la superficie del portasciugamani.
- Non pulire mai il portasciugamani con prodotti abrasivi per evitare di danneggiarne la superficie.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren elektrischen Handtuchhalter entschieden haben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag, wenn sie genau befolgt werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ordnungsgemäß ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalverpackung und dem Kaufnachweis an einem sicheren Ort auf. Wenn möglich, geben Sie diese Anweisungen an den nächsten Besitzer des Geräts weiter. Beachten Sie bei der Verwendung eines Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jede Verantwortung ab, die sich aus der Verletzung dieser Anweisungen durch die Kunden ergibt.

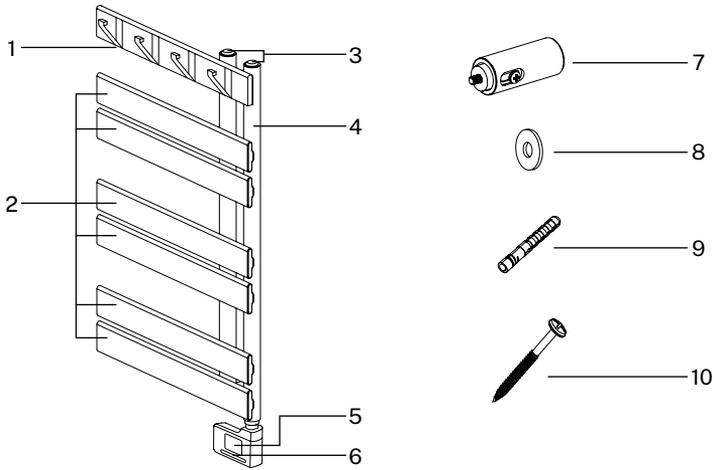
## SICHERHEITSHINWEISE

---

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder unter 8 Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie stehen unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder haben eine entsprechende Einweisung erhalten über seine Verwendung.
- Bewahren Sie Plastiktüten und andere Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie können gefährlich sein.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die Spannung (auf dem Typenschild angegeben) mit der Ihres Hauses übereinstimmt.
- Überprüfen Sie, ob die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Duschen, Badewannen, Schwimmbädern usw. auf.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Benutzen Sie es immer mit den Elementen in aufrechter Position.
- Die Außenteile des Geräts werden während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie sie nicht, bis sie abgekühlt sind.
- Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten auf.
- Wenn Sie ihn zum ersten Mal verwenden, stellen Sie den Handtuchhalter bitte 2-3 Stunden lang an einem belüfteten Ort auf maximale Temperatur, damit sich der Neugeruch, der bei der ersten Verwendung auftreten kann, verflüchtigt.
- Wenn das Gerät an einer Badezimmerwand installiert wird, sollte es immer an einem Ort stehen, an dem niemand es in der Dusche oder Badewanne berühren oder einschalten kann.
- Geräusche durch Heizen und Kühlen sind normal.
- Stellen Sie den Handtuchhalter nicht direkt auf den Boden, ohne die Beine abzustützen.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst auszutauschen, sondern wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.

## LISTE DER EINZELTEILE



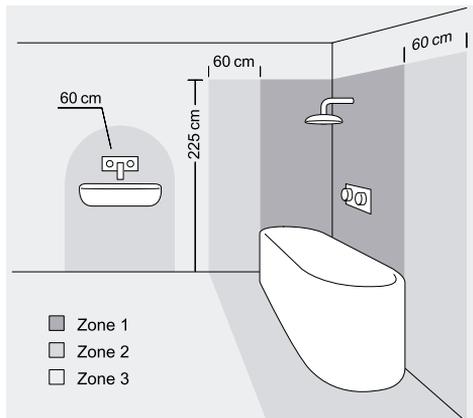
- |                           |                       |                        |
|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1. Klapphaken             | 5. LCD Bildschirm     | 8. Unterlegscheiben x4 |
| 2. Heizstäbe              | 6. Bedienfeld         | 9. Bolzen x4           |
| 3. Sicherheitsanschlüsse* | 7. Wandhalterungen x4 | 10. Wandschrauben x4   |
| 4. Seitenstützen          |                       |                        |

\* Die Sicherheitsanschlüsse dürfen unter keinen Umständen manipuliert werden. Sie tragen dazu bei, die Heizung wasserdicht zu halten.

## MONTAGEANLEITUNGEN

Überprüfen Sie vor der Installation Ihres Handtuchhalters immer die folgenden Hinweise:

- Das Bedienfeld sollte sich an der Unterseite des Produkts befinden.
- Das Gerät muss mindestens 60 cm von einer Badewanne oder Dusche entfernt aufgestellt werden.

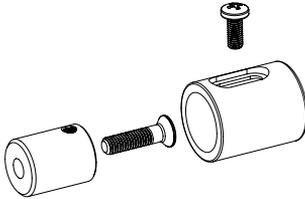
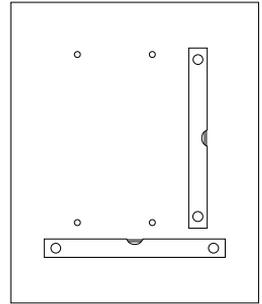


## EINRICHTUNG

1. Markieren Sie mit Hilfe des Handtuchhalters die Löcher an der Wand und bohren Sie die Löcher mit einem Bohrer in die Wand.

Notiz: Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe der Stelle, an der Sie den Handtuchhalter aufstellen möchten, eine Steckdose befindet.

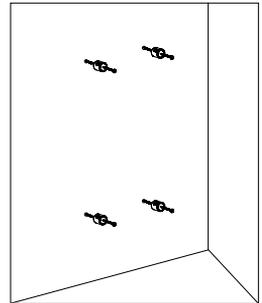
2. Anschließend stecken Sie die Dübel in die Löcher in der Wand.



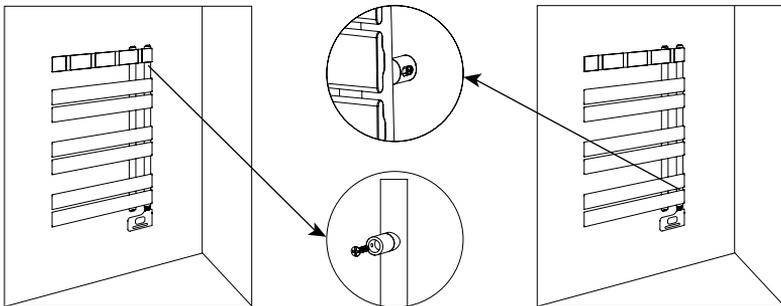
3. Entfernen Sie die Wandhalterungen, um den Handtuchhalter montieren zu können.

4. Setzen Sie dann das externe Zubehörteil auf die Wandhalterungen und befestigen Sie das Zubehörteil mit der Wandschraube korrekt. Wiederholen Sie den Schritt für die verbleibenden Löcher.

5. Befestigen Sie die internen Zubehörteile und die 4 vorderen Zubehörteile mit den Schrauben am Handtuchhalter.

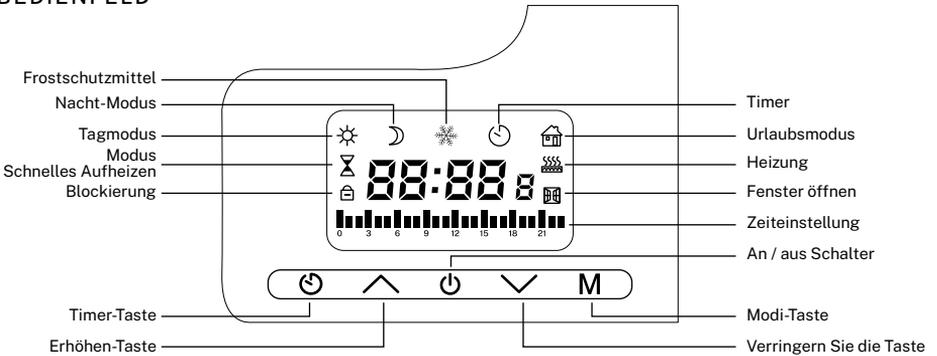


6. Platzieren Sie abschließend den Handtuchhalter, indem Sie die Halterungen richtig an der Wand einsetzen und die Schrauben an der Oberseite der Halterung festschrauben.



# GEBRAUCHSANWEISUNG

## BEDIENFELD



## FUNKTION

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand und ordnungsgemäß montiert ist und den entsprechenden elektrischen Anforderungen entspricht.

1. Schließen Sie den Stecker an das Stromnetz an. Das Display schaltet sich ein und Uhrzeit und Tag werden angezeigt.
2. Drücke den Power Knopf  um mit der Nutzung Ihres beheizten Handtuchhalters zu beginnen.
3. Wählen Sie den Modus aus, den Sie verwenden möchten, indem Sie die Modustaste drücken **M**. Durch Drücken dieser Taste können Sie zwischen den verschiedenen Modi navigieren: Tagmodus, Nachtmodus, Frostschutzmodus, Timer, Urlaubsmodus oder Schnellheizmodus. Wenn Sie den Timer einstellen möchten, können Sie die Taste drücken  und Sie gelangen direkt zu den Einstellungen.
4. Mit den Tasten auswählen  entweder  die gewünschte Temperatur. Die Temperatur steigt oder sinkt in einer Reihenfolge von 0,5 °C.
5. Sobald der Modus und die gewünschte Temperatur festgelegt sind, nimmt die Heizung den Betrieb auf.

## MODI

### Tagmodus

- Die Standardtemperatur dieses Modus ist auf 19 °C festgelegt. Sie können diese Temperatur mit den Tasten ändern  Und . Der Temperaturbereich dieses Modus kann von 7 °C bis 30 °C eingestellt werden.



### Nacht-Modus

- Die Standardtemperatur dieses Modus beträgt 15 °C. Sie können ihn in einem Bereich von 7 °C bis 30 °C einstellen. Drücken Sie die Tasten  Und  um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Es ist nicht möglich, eine höhere Temperatur als im Tagmodus einzustellen.



### Frostschutzmodus

- Die Standardtemperatur dieses Modus beträgt 7 °C.



## Schnellheizmodus

- In diesem Modus kann eine kontinuierliche Erwärmung von 1 bis 24 Stunden erfolgen. Die voreingestellte Zeit beträgt 3 Stunden. Sie können es ändern, indem Sie in Schritten von 0,30 Minuten weiterschalten.
- Wenn die eingestellte Zeit erreicht ist, schaltet es sich automatisch aus.



## Urlaubsmodus

- In diesem Modus können Sie die Leerstandstage der Wohnung und die Arbeitstemperatur festlegen.
  1. Um die Tage einzustellen, müssen Sie die Taste drücken M 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Tage einzustellen, an denen das Haus unbewohnt ist (von 0 bis 365 Tage).
  2. Drücken Sie dann die Taste erneut M um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Wenn Sie diesen Modus deaktivieren möchten, halten Sie die Taste gedrückt M und der Urlaubsmodus wird deaktiviert.



## Modus „Fenster öffnen“.

- Dieser Modus wird automatisch aktiviert, wenn die Heizung erkennt, dass die Raumtemperatur innerhalb von maximal 5 Minuten plötzlich um 5 °C sinkt.
- Dieser Modus ist 60 Minuten lang aktiviert, danach kehrt der Handtuchhalter in den Normalmodus zurück.
- Um die Einstellung zu ändern, halten Sie die Taste gedrückt  $\wedge$  10 Sekunden lang gedrückt, um das Setup aufzurufen, und drücken Sie dann die Taste M um die Toleranz F0 (Grad) oder F1 (Zeit) auszuwählen.
  - Sie können die Gradtoleranz konfigurieren, in der der Modus aktiviert wird (Bereich von 5 bis -5 °C).
  - Um die Uhrzeit zu ändern, können Sie zwischen diesen drei Optionen wählen: AUS, 60 Zoll oder 90 Zoll.



## Sicherheitsschloss

- Wenn Sie die Sicherheitssperre aktivieren, können Sie das Gerät nur mit der Ein-/Aus-Taste bedienen.
- Halten Sie die Tasten gedrückt  $\wedge$  Und  $\vee$  gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt und der Bildschirm wechselt in den Sicherheitssperrmodus. Das Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt .
- Drücken Sie diese Tasten erneut und der Sicherheitssperrmodus wird deaktiviert und das Symbol wird angezeigt  wird verschwinden.



## Heizungssymbol

- Das Heizsymbol bleibt eingeschaltet, wenn die Heizung in Betrieb ist.

## ⌚ Timer

- Der Handtuchhalter hat die Funktion, über den Timer zu programmieren. Sie können den Handtuchhalter 24 Stunden am Tag von Montag bis Sonntag programmieren.

Drücken Sie den Knopf ⌚ um auf die Einstellungen zuzugreifen. Wenn Sie den Timer-Modus zum ersten Mal verwenden, funktioniert er mit den Werkseinstellungen. Die werkseitigen Standardeinstellungen sind Tagmodus (5:00 bis 23:59) und Nachtmodus (24:00 bis 4:59).



Wenn Sie die Konfiguration ändern möchten, führen Sie die folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die Taste M 3 Sekunden lang gedrückt und drücken Sie dann die Taste erneut M um die Stunde, die Minuten und den aktuellen Tag zu ändern.

Sie können die Einstellung mit den Tasten ändern  $\wedge$  0  $\vee$  erhöhen oder verringern. Wenn Sie die Taste gedrückt halten  $\wedge$  0  $\vee$  Die Zahlen werden schneller voranschreiten.

Stunde: 0-23h Minuten: 0-60 Min. Tage: 01 Montag, 02 Dienstag, 03 Mittwoch, 04 Donnerstag, 05 Freitag, 06 Samstag und 07 Sonntag.



Sobald die Uhrzeit und der Wochentag eingestellt sind, können Sie durch erneutes Drücken der Taste den Wochentimer einstellen. M, zeigt das Display P1 (Montag) an.



1. Halten Sie die Taste gedrückt M 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen des ausgewählten Tages einzugeben.
2. Drücken der Taste  $\wedge$  markiert den Zeitpunkt, zu dem die Heizung eingeschaltet werden soll. Drücken der Taste  $\vee$  Der Zeitstempel wird kurzzeitig entfernt, sodass sich die Heizung nicht einschaltet.
3. Sobald P1 (Montag) eingestellt ist, drücken Sie die Taste erneut M, um zu den nächsten Wochentagen zu wechseln und den gewünschten Wochenplan festzulegen.



## WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

1. Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen möchten, drücken Sie lange auf die Taste ⌚ für 10 Sekunden.
2. Der Bildschirm wird 3 Sekunden lang angezeigt und schaltet sich dann aus.
3. Drücken Sie die Taste erneut ⌚ und der Werksreset wird erneut auf dem Heizgerät angezeigt.

## REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Handtuchhalters vorsichtig mit einem weichen Tuch.
- Reinigen Sie den Handtuchhalter niemals mit Scheuermitteln, um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Heel erg bedankt voor het kiezen van ons elektrisch handdoekenrek. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies zorgvuldig door voor het juiste gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op overlijden, letsel en elektrische schokken als ze strikt worden opgevolgd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie, samen met de naar behoren ingevulde productgarantiekaart, originele productverpakking en aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk aan de volgende eigenaar van het apparaat. Houd u bij het gebruik van een apparaat altijd aan de fundamentele veiligheidsmaatregelen en voorschriften ter voorkoming van ongevallen. We wijzen elke verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit het overtreden van deze instructies door de klanten.

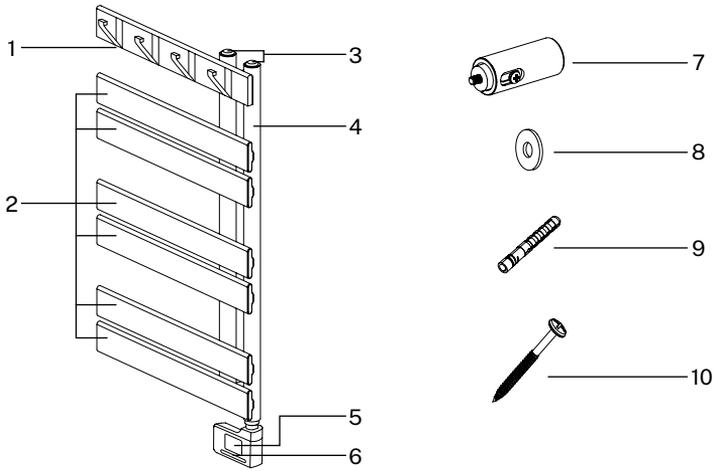
## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

Bij het gebruik van welk elektrisch apparaat dan ook moeten te allen tijde de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar of door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies hebben gekregen op het gebruik ervan.
- Houd plastic zakken en ander verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Ze kunnen gevaarlijk zijn.
- Voordat u het apparaat aansluit, moet u controleren of de spanning (aangegeven op het typeplaatje) en die van uw woning overeenkomen.
- Controleer of het stopcontact goed geaard is.
- Plaats het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van douches, badkuipen, zwembaden, enz.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik hem altijd met de elementen rechtopstaand.
- De externe delen van het apparaat worden tijdens gebruik heet. Raak deze niet aan voordat ze zijn afgekoeld.
- Plaats het apparaat niet onder een stopcontact.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare voorwerpen of producten.
- Wanneer u het voor de eerste keer gebruikt, zet u het handdoekenrek 2-3 uur op de maximale temperatuur op een geventileerde plaats, zodat de nieuwe geur die bij het eerste gebruik ontstaat, zich kan verspreiden.
- Als het apparaat op een badkamermuur wordt geïnstalleerd, moet het altijd op een plaats worden geplaatst waar niemand in de douche of het bad het kan aanraken of inschakelen.
- Geluiden veroorzaakt door verwarming en koeling zijn normaal.
- Installeer het handdoekenrek niet rechtstreeks op de vloer zonder de poten te ondersteunen.
- Als de kabel beschadigd is, probeer deze dan niet zelf te vervangen, maar neem contact op met de klantenservice voor reparatie.

## ONDERDELEN LIJST



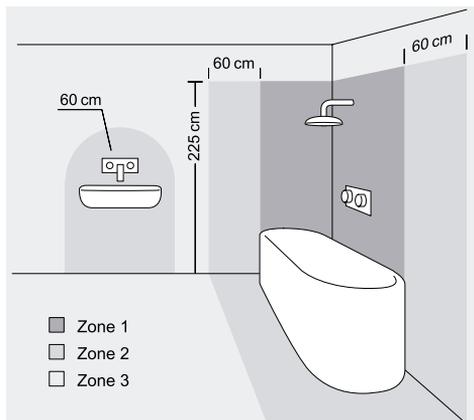
- |                      |                   |                      |
|----------------------|-------------------|----------------------|
| 1. Opvouwbare haken  | 5. LCD scherm     | 8. Slutringen x4     |
| 2. Verwarmingsstaven | 6. Controlepaneel | 9. Noppen x4         |
| 3. Veiligheidsstops* | 7. Muurbeugels x4 | 10. Muurschroeven x4 |
| 4. Zijsteunen        |                   |                      |

\* Kneei onder geen beding met de veiligheidsstops. Ze helpen het verwarmingselement waterdicht te houden.

## MONTAGE-INSTRUCTIES

Controleer altijd de volgende indicaties voordat u uw handdoekrek installeert:

- Het bedieningspaneel moet zich aan de onderkant van het product bevinden.
- Het apparaat moet op minimaal 60 cm afstand van een badkuip of douche worden geplaatst.

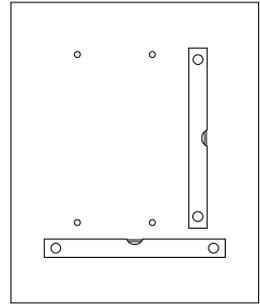
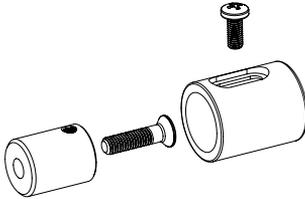


## FACILITEIT

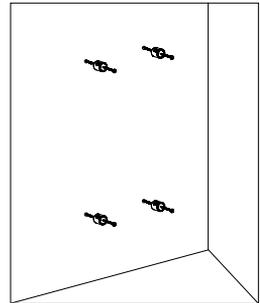
1. Markeer de gaten op de muur met behulp van de handdoekrail en boor de gaten in de muur met een boormachine.

Opmerking: Zorg ervoor dat er een stopcontact aanwezig is in de buurt van waar u het handdoekenrek gaat plaatsen.

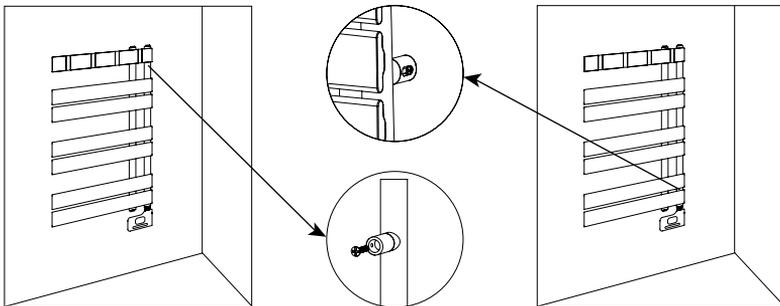
2. Steek vervolgens de pluggen in de gaten in de muur.
3. Verwijder de muurbeugels om de handdoekbeugel te kunnen installeren.



4. Plaats vervolgens het externe accessoire op de muurbeugels en gebruik de muurschroef om het accessoire correct te bevestigen. Herhaal de stap voor de resterende gaten.
5. Bevestig de interne accessoires en de 4 frontaccessoires met de schroeven aan de handdoekbeugel.

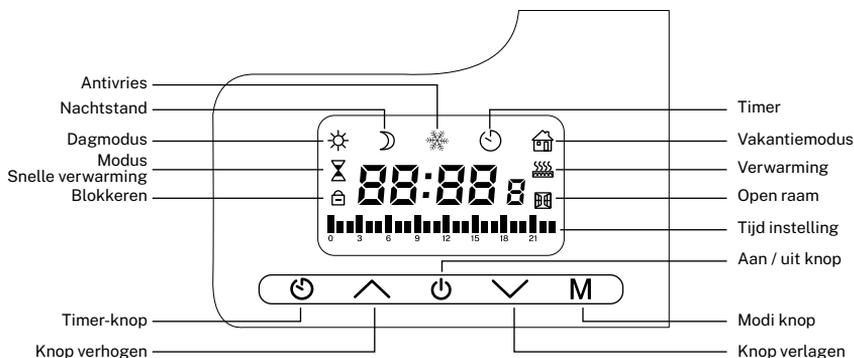


6. Plaats ten slotte het handdoekenrek door de beugels correct in de muur te plaatsen en de schroeven aan de bovenkant van de beugel vast te draaien.



# GEBRUIKSAANWIJZING

## CONTROLEPANEEL



## FUNCTIONEREN

Voordat u dit apparaat gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat het product in perfecte staat verkeert, goed is gemonteerd en aan de overeenkomstige elektrische vereisten voldoet.

1. Sluit de stekker aan op het lichtnet. Het display wordt ingeschakeld en de tijd en dag verschijnen.
2. Druk op de aan knop om uw verwarmde handdoekenrek te gaan gebruiken.
3. Selecteer de modus die u wilt gebruiken door op de Modustoets te drukken **M**.  
Door op deze toets te drukken, kunt u tussen de verschillende modi navigeren: Dagmodus, Nachtmodus, Antivriesmodus, Timer, Vakantiemodus of Snelle verwarmingsmodus.  
Als u de timer wilt instellen, kunt u op de toets drukken en je gaat direct naar de instellingen.
4. Selecteer met de toetsen of de gewenste temperatuur. De temperatuur stijgt of daalt in een reeks van 0,5°C.
5. Zodra de modus en de gewenste temperatuur zijn vastgesteld, begint de verwarming te werken.

## MODI

### Dagmodus

- De standaardtemperatuur van deze modus is vastgesteld op 19°C, u kunt deze temperatuur wijzigen met behulp van de knoppen En . Het temperatuurbereik van deze modus kan worden aangepast van 7°C tot 30°C.



### Nachtstand

- De standaardtemperatuur van deze modus is 15°C. Je kunt hem instellen in een bereik van 7°C tot 30°C. Druk op de toetsen En om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Het is niet mogelijk een hogere temperatuur in te stellen dan die van de dagmodus.



### Antivries-modus

- De standaardtemperatuur van deze modus is 7°C.



## Snelle verwarmingsmodus

- In deze modus kan continu verwarmen 1 tot 24 uur duren. De vooraf ingestelde tijd is 3 uur. U kunt dit wijzigen door met intervallen van 0,30 min vooruit te gaan.
- Wanneer de ingestelde tijd wordt bereikt, wordt deze automatisch uitgeschakeld.



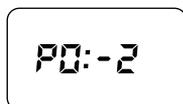
## Vakantiemodus

- In deze modus kunt u de leegstandsdagen van de woning en de werktemperatuur instellen.
  1. Om de dagen in te stellen, moet u op de toets drukken M gedurende 3 seconden om de dagen in te stellen waarop het huis onbewoond is (van 0 tot 365 dagen).
  2. Druk vervolgens opnieuw op de toets M om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Als u deze modus wilt deactiveren, houdt u de toets ingedrukt M en de vakantiemodus wordt uitgeschakeld.



## Open raam-modus

- Deze modus wordt automatisch geactiveerd wanneer de verwarming detecteert dat de kamertemperatuur binnen een periode van maximaal 5 minuten plotseling 5°C daalt.
- Deze modus wordt gedurende 60 minuten geactiveerd, waarna de handdoekdroger terugkeert naar de normale modus.
- Houd de toets ingedrukt om de instelling te wijzigen ^ 10 seconden ingedrukt om de instellingen te openen en druk vervolgens op de toets M om de tolerantie F0 (graden) of F1 (tijd) te selecteren.
  - U kunt de tolerantie configureren van de graden waarin de modus wordt geactiveerd (bereik van 5 tot -5°C).
  - Om de tijd te wijzigen, kunt u kiezen uit deze drie opties: OFF, 60" of 90".



## Veiligheidsslot

- Als u het veiligheidsslot activeert, kunt u het apparaat met geen enkele sleutel bedienen, behalve met de aan/uit-sleutel.
- Houd de toetsen ingedrukt ^ En v tegelijkertijd gedurende 3 seconden ingedrukt en het scherm gaat naar de veiligheidsvergrendelingsmodus. Het pictogram verschijnt op het scherm .
- Druk nogmaals op deze toetsen en de veiligheidsslotmodus wordt uitgeschakeld en het pictogram  zal verdwijnen.



## Verwarming symbool

- Het verwarmingssymbool blijft branden wanneer de verwarming in werking is.

## ⌚ Timer

- Het handdoekenrek heeft de functie van programmeren via de timer. Je kunt de handdoekdroger 24 uur per dag programmeren van maandag tot en met zondag.

Druk op de knop ⌚ om toegang te krijgen tot de instellingen. Wanneer u de timermodus voor het eerst gebruikt, werkt deze met de fabrieksinstellingen. De standaard fabrieksinstellingen zijn Dagmodus (5:00 tot 23:59) en Nachtmodus (24:00 tot 4:59).



Als u de configuratie wilt wijzigen, volgt u de onderstaande stappen:

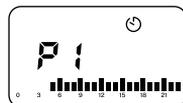
- Druk op de toets M gedurende 3 seconden en druk vervolgens opnieuw op de toets M om het uur, de minuten en de dag waarop u zich bevindt te wijzigen.

Met de toetsen kunt u de instelling wijzigen  $\wedge$  0  $\vee$  verhogen of verlagen. Als u de toets ingedrukt houdt  $\wedge$  0  $\vee$  de cijfers zullen sneller vooruitgaan.

Uur: 0-23u minuten: 0-60 min. Dagen: 01 maandag, 02 dinsdag, 03 woensdag, 04 donderdag, 05 vrijdag, 06 zaterdag en 07 zondag.



Nadat de tijd en dag waarop u zich bevindt zijn ingesteld, kunt u de weektimer instellen door nogmaals op de toets te drukken. M, toont het display P1 (maandag).



1. Houd de toets ingedrukt M gedurende 3 seconden om de instellingen van de geselecteerde dag in te voeren.
2. Op de toets drukken  $\wedge$  markeert het tijdstip waarop u wilt dat de verwarming wordt ingeschakeld. Op de toets drukken  $\vee$  verwijdt kort de tijdstempel, zodat de verwarming niet wordt ingeschakeld.
3. Nadat P1 (maandag) is ingesteld, drukt u nogmaals op de toets M om naar de volgende dagen van de week te gaan en het gewenste weekschema in te stellen.



## HERSTEL NAAR FABRIEKSINSTELLINGEN

1. Als u de fabrieksinstellingen wilt herstellen, drukt u lang op de knop ⌚ gedurende 10 seconden.
2. Het scherm wordt gedurende 3 seconden weergegeven en wordt vervolgens uitgeschakeld.
3. Druk nogmaals op de toets ⌚ en de fabrieksreset verschijnt opnieuw op de verwarming.

## SCHOONMAAK

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte doek om het oppervlak van de handdoekhouder voorzichtig schoon te maken.
- Maak het handdoekenrek nooit schoon met schurende producten om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy bardzo za wybór naszego elektrycznego wieszaka na ręczniki. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby prawidłowo korzystać z urządzenia.

Zawarte środki ostrożności zmniejszą ryzyko śmierci, obrażeń i porażenia prądem, jeśli będą ściśle przestrzegane. Przechowuj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z należycie wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaż te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom. Odrzucamy wszelką odpowiedzialność wynikającą z naruszenia niniejszych instrukcji przez klientów.

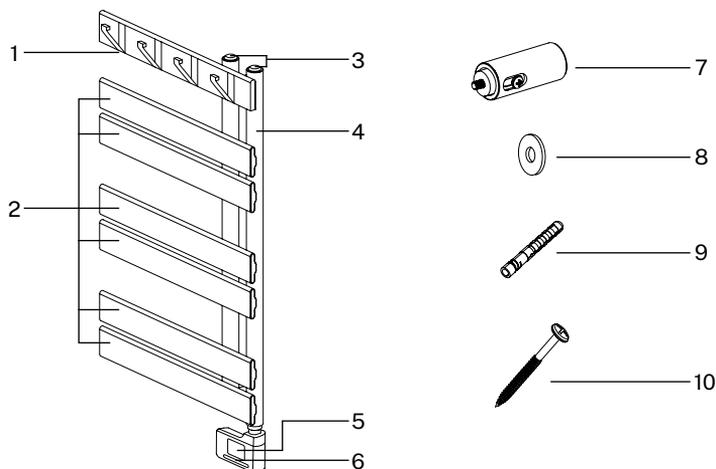
## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa:

- Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej 8 roku życia lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały instrukcje na temat jego użycia.
- Plastikowe torby i inne materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Mogą być niebezpieczne.
- Przed podłączeniem urządzenia do prądu sprawdź, czy jego napięcie (wskazane na tabliczce znamionowej) jest zgodne z napięciem w domu.
- Sprawdź, czy gniazdko elektryczne jest prawidłowo uziemione.
- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie pryszniców, wannie, basenów itp.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Zawsze używaj go, gdy elementy znajdują się w pozycji pionowej.
- Zewnętrzne części urządzenia nagrzewają się podczas użytkowania, nie należy ich dotykać, dopóki nie ostygną.
- Nie umieszczaj urządzenia pod gniazdkiem elektrycznym.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych przedmiotów lub produktów.
- Przy pierwszym użyciu należy ustawić wieszak na ręczniki na maksymalną temperaturę na 2-3 godziny w wentylowanym miejscu, aby znikł nowy zapach, który powstał przy pierwszym użyciu.
- Jeśli urządzenie jest zamontowane na ścianie łazienki, powinno zawsze znajdować się w miejscu, w którym nikt znajdujący się pod prysznicem lub w wannie nie będzie mógł go dotknąć ani włączyć.
- Hałasy spowodowane ogrzewaniem i chłodzeniem są normalne.
- Nie instaluj wieszaka na ręczniki bezpośrednio na podłodze bez podparcia nóg.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, nie próbuj go wymieniać samodzielnie, skontaktuj się z obsługą klienta w celu naprawy.

## LISTA CZĘŚCI



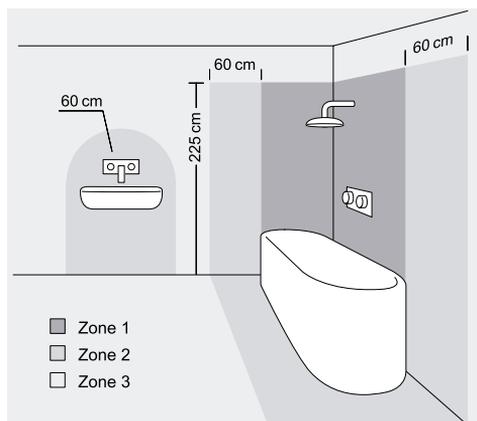
- |                                 |                         |                       |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. Składane haczyki             | 4. Podpory boczne       | 8. Podkładki x4       |
| 2. Pręty grzejne                | 5. Ekran LCD            | 9. Szpilki x4         |
| 3. Ograniczniki bezpieczeństwa* | 6. Panel sterowania     | 10. Wkręty ścienne x4 |
|                                 | 7. Wsporniki ścienne x4 |                       |

\* Pod żadnym pozorem nie wolno manipulować przy ogranicznikach bezpieczeństwa. Pomagają one zachować wodoszczelność grzejnika.

## INSTRUKCJE SKŁADANIA

Przed zamontowaniem wieszaka na ręczniki należy zawsze sprawdzić następujące wskazania:

- Panel sterowania powinien znajdować się w dolnej części produktu.
- Urządzenie należy ustawić w odległości co najmniej 60 cm od wanny lub prysznica.

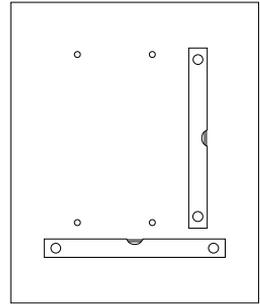
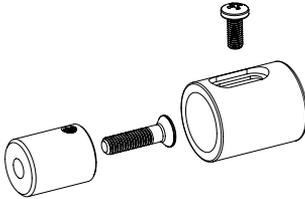


## OBIEKT

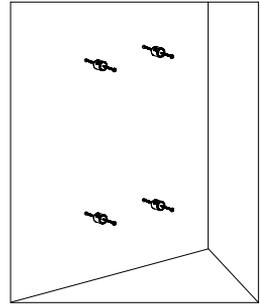
1. Zaznacz otwory na ścianie za pomocą wieszaka na ręczniki i wywierć otwory w ścianie wiertłem.

Notatka: Upewnij się, że w pobliżu miejsca, w którym zamierzasz umieścić wieszak na ręczniki, znajduje się gniazdko elektryczne.

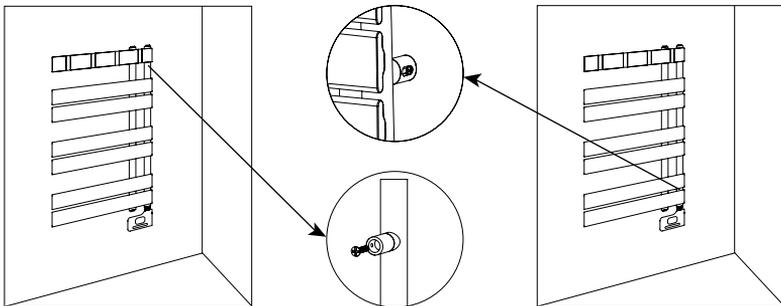
2. Następnie włóż kołki w otwory w ścianie.
3. Usuń wsporniki ścienne, aby móc zamontować wieszak na ręczniki.



4. Następnie umieść akcesorium zewnętrzne na wspornikach ściennych i użyj wkrętu ściennego, aby prawidłowo zamocować akcesorium. Powtórz ten krok dla pozostałych otworów.
5. Przymocuj akcesoria wewnętrzne i 4 akcesoria przednie do wieszaka na ręczniki za pomocą śrub.

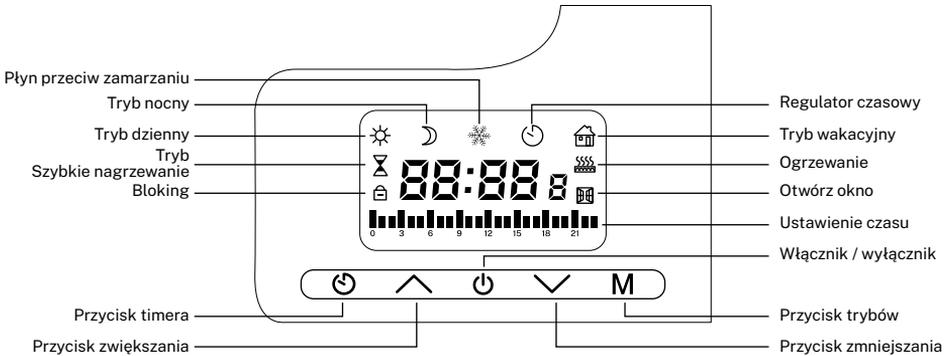


6. Na koniec umieść wieszak na ręczniki, prawidłowo wkładając wsporniki do ściany i przykręć śruby na górze wspornika.



# INSTRUKCJA UŻYCIA

## PANEL STEROWANIA



## FUNKCJONOWANIE

Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia należy upewnić się, że produkt jest w idealnym stanie, dobrze zmontowany i spełnia odpowiednie wymagania elektryczne.

1. Podłącz wtyczkę do sieci. Wyświetlacz włączy się i pojawi się godzina i dzień.
2. Wciśnij przycisk zasilania  aby zacząć korzystać z podgrzewanego wieszaka na ręczniki.
3. Wybierz tryb, którego chcesz użyć, naciskając klawisz Modes M.  
Naciskając ten klawisz będziesz mógł nawigować pomiędzy różnymi trybami: Tryb dzienny, tryb nocny, tryb przeciwwamrożeniowy, timer, tryb wakacyjny lub tryb szybkiego ogrzewania.  
Jeśli chcesz ustawić timer, możesz nacisnąć klawisz  i przejdziesz bezpośrednio do ustawień.
4. Wybierz za pomocą klawiszy  albo  żądaną temperaturę. Temperatura wzrasta lub spada w sekwencji co 0,5°C.
5. Po ustaleniu trybu i żądanej temperatury, grzejnik rozpocznie pracę.

## TRYBY

### Tryb dzienny

- Domyślna temperatura w tym trybie ustawiona jest na 19°C, można tę temperaturę zmienić za pomocą przycisków  i . Zakres temperatury w tym trybie można regulować w zakresie od 7°C do 30°C.



### Tryb nocny

- Domyślna temperatura w tym trybie wynosi 15°C. Można ją regulować w zakresie od 7°C do 30°C. Naciśnij klawisze  i  aby ustawić żądaną temperaturę.
- Nie będzie możliwości ustawienia temperatury wyższej niż tryb dzienny.



### Tryb przeciw zamarzaniu

- Domyślna temperatura w tym trybie wynosi 7°C.



### Tryb szybkiego nagrzewania

- W tym trybie ogrzewanie ciągle może pracować od 1 do 24 godzin. Ustawiony czas wynosi 3 godziny. Można to zmienić, przesuwając się w odstępach co 0,30 min.
- Po osiągnięciu ustawionego czasu wyłączy się automatycznie.



### Tryb wakacyjny

- W tym trybie możesz ustalić dni wolne w domu i temperaturę pracy.
  1. Aby ustawić dni należy nacisnąć klawisz M przez 3 sekundy, aby ustawić dni, w których dom jest pusty (od 0 do 365 dni).
  2. Następnie ponownie naciśnij klawisz M aby ustawić żądaną temperaturę.
- Jeśli chcesz wyłączyć ten tryb, przytrzymaj klawisz M i tryb urlopowy zostaną wyłączone.



### Tryb otwartego okna

- Tryb ten włącza się automatycznie, gdy grzejnik wykryje, że temperatura w pomieszczeniu nagle spadnie o 5°C w ciągu maksymalnie 5 minut.
- Tryb ten jest aktywowany na 60 minut, po czym wieszak na ręczniki powróci do normalnego trybu.
- Aby zmienić ustawienie należy przytrzymać klawisz  przez 10 sekund, aby wejść do ustawień, a następnie naciśnij klawisz M aby wybrać tolerancję F0 (stopnie) lub F1 (czas).
  - Można skonfigurować tolerancję stopni, w jakim tryb jest aktywowany (zakres od 5 do -5°C).
  - Aby zmienić czas, możesz wybrać jedną z trzech opcji: OFF., 60" lub 90".



### Zamek zabezpieczający

- Jeśli aktywujesz blokadę zabezpieczającą, nie będziesz mógł używać żadnego klawisza z wyjątkiem klawisza włączania/wyłączenia zasilania.
- Przytrzymaj klawisze  i  jednocześnie przez 3 sekundy, a ekran przejdzie w tryb blokady zabezpieczającej, na ekranie pojawi się ikona .
- Naciśnij te klawisze ponownie, a tryb blokady zabezpieczającej zostanie wyłączony, a ikona  zniknie.



### Symbol ogrzewania

- Symbol ogrzewania pozostaje włączony, gdy grzejnik działa.

## 🕒 Regulator czasowy

- Wieszak na ręcniki posiada funkcję programowania poprzez timer. Wieszak na ręcniki możesz zaprogramować 24 godziny na dobę od poniedziałku do niedzieli.

Naciśnij przycisk 🕒 aby uzyskać dostęp do ustawień. Kiedy po raz pierwszy użyjesz trybu timera, będzie on działał z ustawieniami fabrycznymi. Domyślne ustawienia fabryczne to tryb dzienny (od 5:00 do 23:59) i tryb nocny (od 24:00 do 4:59).



Jeśli chcesz zmienić konfigurację, wykonaj poniższe czynności:

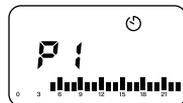
- Naciśnij klawisz M przez 3 sekundy, a następnie ponownie naciśnij klawisz M aby zmienić godzinę, minuty i dzień, w którym się znajdujesz.

Możesz zmienić ustawienie za pomocą klawiszy  $\wedge$  0  $\vee$  zwiększyć lub zmniejszyć. Jeśli przytrzymasz klawisz  $\wedge$  0  $\vee$  liczby będą rosły szybciej.

Godzina: 0-23h Minuty: 0-60 minut Dni: 01 poniedziałek, 02 wtorek, 03 środa, 04 czwartek, 05 piątek, 06 sobota i 07 niedziela.



Po ustawieniu godziny i dnia możesz ustawić timer tygodniowy poprzez ponowne naciśnięcie przycisku M, na wyświetlaczu pojawi się P1 (poniedziałek).



1. Przytrzymaj klawisz M przez 3 sekundy, aby wejść do ustawień wybranego dnia.
2. Naciśnięcie klawisza  $\wedge$  zaznaczy godzinę, o której chcesz, aby grzejnik się włączył. Naciśnięcie klawisza  $\vee$  na krótko usunie znacznik czasu, aby grzejnik nie włączył się.
3. Po ustawieniu P1 (poniedziałek) ponownie naciśnij klawisz M aby przejść do kolejnych dni tygodnia i ustawić żądany harmonogram tygodniowy.



## PRZYWRÓCIĆ USTAWIENIA FABRYCZNE

1. Jeśli chcesz przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij długo przycisk 🕒 przez 10 sekund.
2. Ekran będzie wyświetlany przez 3 sekundy, a następnie wyłączy się.
3. Naciśnij ponownie klawisz 🕒 i na grzejniku ponownie pojawi się reset do ustawień fabrycznych.

## CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od prądu i poczekaj, aż ostygnie.
- Do delikatnego czyszczenia powierzchni wieszaka na ręcniki użyj miękkiej ściereczki.
- Nigdy nie czyść wieszaka na ręcniki produktami ściernymi, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.

Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.







# CREATE



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.